

Guide de l'Acheteur et du Vendeur Buyer and Seller's Guide

QUÉBEC --- QUÉBEC-OUEST --- SILLERY --- STE-FOY --- LÉVIS --- LAUZON

1950-1951

Pour avoir les renseignements relatifs aux représentants commerciaux du Canada à l'étranger, ou aux représentants commerciaux des pays étrangers en Canada — voir partie des informations : ministères fédéraux. —

COMMERCE--BUSINESS

Abattoirs

Abattoir Coopérative Fédérée, Blouin 255, Q.-O.
Abattoir Sylvain, Inc., Dorchester 335
Canada Packers, Ltd., de la Couronne 224
Legrade, Inc., d'Estimauville 1

Abonnements

Abonnements Pour Tous, d'Aiguillon 77

Académies—Voir liste alphabétique

Accountants—See Comptables

Accounting

Electric Accounting Machine Co., Côte d'Abraham 186-188

Acier—Steel

Truscon Steel Co. of Canada, Ltd., d'Aiguillon 13
Crane Steelware, Ltd., Centre Industriel No 5.

Produits en acier—Steel Products
Roy Horace, St-Cyrille 865

Adding Machines—See Machines à calculer

Addressographs

International Business Machine Co., Ltd., Côte d'Abraham 188

Adjusters—(See Ajusteurs)

Administration de Successions, propriétés—Voir Trusts et Comptables

Advertising—Publicité—See Newspapers

Advocates—See Avocats

Aerated and Mineral Waters—Eaux gazeuses et minérales — See Liqueurs

Agences de Collection

Agences de Collection Financières, Ltée, St-Jean 189

Agences de Voyages—Travel Agencies

Touristaide, Inc., Ste-Anne 18
Canada Steamship Lines, Ltd., Dalhousie 40

Agences Mercantiles—Mercantile Agencies

Dun & Bradstreet of Canada, Ltd., Côte de la Montagne 105

Agents d'Assurances—Représentants de compagnies—Insurance Agents

Assurances Générales, Enr., Boulevard Charest 385

Belleau, Auger & Turgeon, Côte de la Montagne 105

Bergeron L.-A., Grande-Allée 173

Blackburn Lucien, Blvd Charest 385

Bouffard H.-R., Inc., St-Pierre 71

Boutin P.-A., Enr., St-Pierre 80

Brousseau Emile, St-Jean 255

Budden G. M. Co., Reg'd., St. Peter 101

Campeau C.-A., Blvd Charest 400

Chalifour Jean, St-Roch 97

Cimon H.-P., Place d'Aiguillon 14-16

Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, St-Pierre 81

Côté G.-J.-Ernest, de la Couronne 37

Côté Gaston, Belvédère 3, apt 3

Côté Maurice, St-Jean 144

Denis Hyacinthe, Ave Ste-Geneviève 23

DeRosa Raymond, Inc., St-Jean 189

Drolet Romulus, Ste-Anne 65

Duval Joseph, St-Pierre 93

Fortin Jean-Paul, Dalhousie 99

Galibois J.-Eug., St-Joseph 229

Houde F.-X. & Fils, 4e Rue 335

Jobin Eugène, Enr., Blvd Charest 400

Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17

Laliberté Adjutor, St-Pierre 81

Lamontagne Paul-E., du Roi 278

Lavoie Eugène, Blvd Charest 369

Lesage & Proteau, Ltée, Côte de la Montagne 111

Levesque J.-A., courtier, Royal Rousillon 80

Mahony T. H. & Co., Reg'd., St-Joseph 59

Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 111

Marcelot Maurice, Maisonneuve 125

Marcotte S.-Emile, Conroy 4

Martel Gérard, Dalhousie 99

Matte Jean-Chs, 4e Avenue 1509

McCann Anatole, Forget 1140, S.

Miron Arthur-O., Blvd Charest 351

Paquet Georges, Blvd Charest 351

Paquet J.-E., St-Joseph 59

Paradis J.-A.-L., St-Jean 449

Piché Charles, Laurentide 69

Pigeon & Major, Ltée, de l'Eglise 72

Poitras J.-E., Enr., St-Pierre 81

Poitras J.-M., St-Pierre 81

Potvin Léo, Maufile 63

Pratte & Côté, Enr., Côte de la Montagne 105

Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421

Ramsay Greig Co., Ave Chauveau 2

Renaud Antonio, de la Couronne 37-503

Roberge J. M., Enr., Marg.-Bourgeois 1170

Saucier & Lavoie, Inc., St-Jean 371

Taillon Camille, St-Jean 144

Tessier & Tessier, St-Pierre 71

Trudel Antonio, Fraser 70

Turgeon J.-E. & Fils, Côte de la Montagne 105

Vaillancourt Emile & Fils, de la Couronne 37, ch. 402

Vaillancourt J.-Marie, (courtier), Laval 22

Agences de Collection—Collection Agencies

Agences de Collection Financières, Ltée, St-Jean 189

Laliberté M., St-Jean 189

Paradis Gérard, de la Ronde 123

Agences Commerciales

Jobin & Jobin, Enr., Blvd Charest 400

Agence de Modèles

Chamberland Mme Thérèse, de l'Eglise 117, apt 7, Tél.: 5-7024.

Agents de Manufacturiers—Voir Manufacturers' Agents

Agents d'immeubles—Voir aussi Real Estate

Paquet Geo., Côte d'Abraham 57

Agents financiers—Financial Agents

Commercial Finance Corp., Crown 37

General Finance Corp., de la Couronne 37

Household Finance Corp. of Canada, St-Joseph 286 et St-Jean 565

Pour vos assurances de

Téléphone: Rés. 2-3203

VIE - FEU - VOL AUTO - BOND DE GARANTIE - ACCIDENT - MALADIE - RESPONSABILITÉ, etc.

J.-A. LEVESQUE

ASSURANCES GÉNÉRALES

80, avenue Royal Roussillon,

Québec

Industrial Acceptance Corp., Ltd., Crown

37

Traders Finance Corp., Ltd., Crown 37

Agricultural Implements—(See Instruments agricoles)

Ajusteurs et Estimateurs—Adjusters and Valuators

Adjusters & Appraisers, Ltd., St. Peter 79

Central Adjustment Office, Regd., St-Jacques 17

Constantineau Paul, St-Pierre 80

Couture J.-B., St-Pierre 56

Fiset Roger-A., de la Ronde 366

Gagnon Charles, St-Pierre 81

Huot Sam, Enr., Côte de la Montagne 111

Lagacé Maurice, St-Pierre 81, Ch. 14

Laurentide Insurance Adjustment Co., Ltd., St-Pierre 80

Marier Geo.-R., St-Pierre 80

Quebec Adjustment Bureau, St-Pierre 81

Ruthman Walter, 4e Avenue 1975

Alarm service — Service d'alarme

Dom. Electric Prot. Co., Blvd Charest 309

Aluminium — Articles d'Aluminium —

Manufacturiers

Waterless Kitchen Equipment, Ltd., Centre Industriel No 5

Aluminium Founders

Drolet La Cie F.-X., Ltée, du Pont 206

Hazel James & Sons, Mgr Gauvreau

128-130

Ambulances

Ambulance (contagieux) 2-7090

Bouchard J. & Cie, 5e Rue 320

Cloutier Arthur & Fils, d'Aiguillon 252

La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297

Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 283

Marceau Sylvio, Enr., St-Vallier 800

Ameublement—Bureaux:

Office Specialty Mfg. Co., Ltd., ameublement et fournitures de bureaux. Blvd Charest 291, et Ste-Marguerite 184

d'hôpitaux:

Thomassin J.-R. & Fils, Enr., d'Auteuil 27½

Amiante—Asbestos—Voir aussi Building Materials

Amusements—

Club Athlétique "La Tour", Mgr Gauvreau 20

Palais Montcalm, St-Jean 151

Amusements — Machines d'

Lemieux Amusements, St-Vallier 1114

Victory Amusement Machines, N.-D. des Anges 19

Annuaire—Directory

Annuaire Marcotte Directory, St-Jacques 2-4

Canada Indexing & Publishing Co., Place d'Aiguillon 13

Annuities—See Rentes Viagères

**PHONOGRAPHES
MACHINES-D'AMUSEMENTS
ET VENDEUSES
AUTOMATIQUES**

Cigarettes

DISTRIBUTEUR
EXCLUSIF
WURLITZER

VENTES LOCATIONS
REPARATIONS
PHONOGRAPHES A LOUER
POUR RECEPTIONS

**VENTES
DE DISQUES
NEUFS ET
USAGÉS**

**LEMIEUX
AMUSEMENTS**
LAURENT LEMIEUX, Prop.
1114, RUE ST VALLIER, QUÉ.
BUREAU 7-2524
SOIRS ET FÊTES 2-5375

Antique Goods—Antiquités—See also Second Hand Stores

Korker Shop, de la Fabrique 65

Les Enchères Marceau, Enr., St-Joseph 12

Appareils Auditifs

Fuger & St-Hilaire, Place d'Aiguillon 22

Zerith, Noël Guy, distributeur, St-Joseph 5½

Appareils de chauffage

Beaudet J.-L., Blvd Charest 400

Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97

Volcano, Ltée, Côte d'Abraham 88

Appareils Électriques—(Voir Electrical Contractors)

Appraisers — See Ajusteurs

Architectes—Architects

Beaulé & Morissette, d'Aiguillon 21

Bouchard & Rinfret, Blvd Charest 400

Bergeron J.-S., St-Jean 145

Brassard Sylvio, Ave Moncton 39

Chabot Germain, St-Jean 226

Chênevert & Martineau, du Palais 50

Decary A.-R., D.Sc., des Grisons 15

Desmeules Gabriel, St-Jean 26

Drolet J.-André, St-Vallier 951

Laberge Hél., St-Jean 140

Lacroix Wilfrid, St-Pierre 132

Lefebvre L.-P., St-Jean 145

Levesque & Venne, Ave Turnbull 130

Mainguy Maurice, St-Jean 565

Ouellet Jos.-P., Ste-Famille 28

Rousseau Paul, St-Jean 308

Soucy J.-B., St-Joachim 35½

Argentiers et doreurs—Voir Gilders

Arpenteurs—Voir Land Surveyers

Artificial Fruits—Voir Fruits Artificiels

Articles d'Art—Art Goods

Korker Shop, de la Fabrique 65

Articles de Bureaux

McCaskey Systems, Ltd., Lockwell 160

Articles de Fumeurs—(Importateurs)

Thomassin Jos., Blvd Charest 179

Articles de Pêche (Fabricants)

Produits de Pêche Greg's, Enr., Murray 33

Thomassin Jos., Blvd Charest 179

Articles de Sports—Voir Sporting Goods

Articles de Tennis sur Table—Table

Tennis Equipment

Manufacturiers

Manufacture "Bilodo", bureau Murray 123

Articles Religieux

Manufacturiers

Les Cadres l'Eclair, Enr., 8e Rue 153

Artisanat

Le Comptoir Général d'Importation, St-Louis 75

Le Rouet, Ltée, St-Pierre 92

Paysannerie de Québec, Enr., 4e Rue 250

Asbestos—Amiante

(See Building Materials)

Ascenseurs—Elevators

Ascenseur de la Rue de la Couronne,

St-Vallier 415 et St-Réal 40

Asphalte—Asphalt—See Béton

Assurances (Compagnies) — Insurance Companies

*Assurances Générales, Blvd Charest 385

Canada Life Assce Co., Côte de la Montagne 105

Confederation Life Association of Toronto,

Blvd Charest 400

Côté G.-J.-Ernest, Inc., de la Couronne 37

Crown Life Ins. Co., Côte de la Montagne 105

Dominion Life Ass. Co., St-Jean 144

Federated Mutual, Grande-Allée 173

General Accidents Ass. Co. of Canada,

Blvd Charest 400

La Compagnie d'Assurances Mutuelles,
Côte de la Montagne 111
La Croix Bleue, St-Louis 25
La Prévoyance, Côte d'Abraham 138½
La Sauvegarde, Blvd Charest 400
*La Sécurité, Cie Ass. Générales, Blvd Charest 400

Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56
Les Services de Santé du Québec, Caron 38
L'Industrielle, Blvd Charest 313-319
Manufacturers Life Ins. Co., St-Pierre 126
Metropolitan Life, Blvd Charest 400, de la Fabrique 8

Montreal Life Ins. Co., St-Joseph 288
Mutual Life Ass. Co. of Canada, Blvd Charest 400

National Life Ass. Co. of Canada, St-Pierre 80

New York Life Ins. Co., Blvd Charest 400
Northern Life Assurance Co., Ste-Anne 65
Norwich Union Fire Ins. Society, Ltd., St-Pierre 81

Provinces Unies, Cie d'Ass., de l'Eglise 72
*Prudential Ass. Co., Ltd. of London, Ste-Anne 65

*Quebec Fire Assurance Co., St-Pierre 81
Royal Insurance Co., Ltd., St-Pierre 93

Société des Artisans, Blvd Charest 79
Sun Life Ass. Co. of Canada, St-Joseph 229
The Empire Life Ins. Co., St-Pierre 80
The Great West Life Ass. Co., Blvd Charest 400

The Imperial Life Ins. Co., Blvd Charest 400

The Reliable Life Ins. Society, St-Pierre 126

*Assurance-Feu — Fire Insurance

ASSURANCES GÉNÉRALES:

Blackburn Lucien, Blvd Charest 385
Saucier & Lavoie, Blvd Charest 357
Turgeon J.-E. & Fils, Côte de la Montagne 105

Auctioneers—Commissaires-priseurs—

Les Enchères Marceau, Inc., St-Joseph 12

Auditeurs—Voir Comptables

Auristes—Voir Oculistes

Autobus—Voir Liste Alphabétique

AUTOMOBILES

Marchands et distributeurs

Merchants and distributors

Austin, Quebec Motor Sales, Reg'd.,
3e Avenue 201

Automobiles, Inc., de la Couronne 12
Canadienne Automobiles, La Canadienne
1095

Chevrolet, J.-L. Drolet, Ltée, Blvd Charest 460

Chrysler, Universal Auto, Ltd., de la
Couronne 33 et 1ère Avenue 777

Côté Automobiles, Enr., 3e Avenue 105
Dodge et De Soto, Morisset Automobiles,
Enr., Prince-Edouard 337

Ford, Laurentide Automobile, Inc., Dorchester 21-27

Hudson, J.-R. Racine, Inc., Arago 27
Lincoln, Montcalm Automobiles, Inc.,
1ère Avenue 901

Mercury, Montcalm Automobiles, Inc.,
1ère Avenue 901

Montcalm Automobiles, Inc., 1ère Avenue 901

Nash, Giguère Auto, Ltd., St-Vallier 501
Oldsmobile, J.-L. Drolet, Ltée, Blvd Charest 460

Packard, Canadian Auto Corp'n., Ltd.,
de la Couronne 25 et 1ère Avenue 777

Plymouth, Universal Auto, Ltd., de la
Couronne 37 et 1ère Avenue 777

Quebec Motor Sales, Reg'd., 3e Avenue 201

Simard Automobiles, Enr., 3e Avenue 225
Studebaker, Motors, Ltd., Fleurie 183

United Auto Parts of Quebec, Ltd., St-Vallier 491

Universal Auto, Ltd., de la Couronne 33

Automobiles usagées

Maheux Paul, Blvd Charest 597

Automobiles à louer—Drive Yourself

Garage Pageau, Inc., Taschereau 33

Jobidon Drive Yourself, Enr., 1ère Avenue 571

Batteries — Accumulateurs

Bernier Ant., Enr., St-Roch 59

Boucher Charles, St-Vallier 550

Dion Alf., St-Vallier 680

Guay G., Côte d'Abraham 101-103

Vandry G.-A., Blvd des Capucins 70

Willard Storage Batteries, Côte d'Abraham 101

Garages et Réparation d'autos

Beaver Auto Service, Carré Parent

Blondeau Alph., 5e Rue 119

Blondeau W., 7e Rue 144

Citadel, Enr., 20e Rue 116

Dubé Luc, Enr., la Canadienne 975

Garage Bolduc, Ave Charles 1278, S.

Garage Candiac, Candiac 1½

Garage Cloutier, Blvd Langélier 93

Garage Pageau, Ave Taschereau 33

Garage J.-A. Roy, Ste-Marguerite 69

Garage St-Louis, St-Louis 37

Garage Turnbull, Avenue Turnbull 18

Garage Victoria, Côte du Palais 2

Jobidon Drive Yourself, 1ère Avenue 571

Laurentide Automobile, Inc., Dorchester 21-27

Martin Gérard, Gauvin 259-261, Q.-O.

Montcalm Automobile, Inc., 1ère Ave 901

Morisset Automobiles, Enr., Pr.-Edouard 337

Motors, Ltd., Fleurie 193-197

Nolin François, 7e Rue 164

Nouveau Garage Frontenac, Enr., St-Louis 47

Palace Hill Garage, Reg'd., du Palais 29

Quebec Motor Sales, Reg'd., 3e Avenue 201

Racine J.-R., Inc., Arago 27

Rochette Marcel, St-François 80-84

Rousseau Jos., Inc., St-Vallier 541

Routhier Arthur, de la Salle 149

Texa-Co, Boisclair 60

Universal Auto, Ltd., 1ère Avenue 713

et de la Couronne 27-33

Glass—Vitres

Du Plate and Armour Plate, Mainguy

Eugène, Berthelot 9-17

Camions—Trucks

Les Camions Poulin, Enr., du Pont 13

Peintres—Painters

Mainguy Eug., Berthelot 9-17

Accessoires—Auto Parts

Bernier Ant., Ltée, St-Roch 59-63

Champoux & Parent, Enr., Dorchester 25

Gen. Automobile Supply, Reg'd., de la

Salle 67-71

General Bearing Service, Boul. des Capucins 900

General Equipment, Ltd., Boul. Charest 85-87

Lapointe, Piché & Ratté, Inc., St-Roch 97

Lortie P.-L., Ltée, Blvd Charest 53-59

Millen John & Son, Ltd., Blvd Charest 37

Motors, Ltd., de la Couronne 19

Quebec Motor Sales, Reg'd., 3e Avenue 201

Racine J.-R., Inc., Arago 27

Rochette Marcel, St-François 82-84

Rousseau Jos., Enr., St-Vallier 541

Universal Equipment, Ltd., St-Paul 253

Lavage d'autos

Service de Lavage 10 Minutes Car

Washing, Ltd., Dorchester 297

Réparations de Radiateurs

Radiators Repaired

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141

Fabricants de Ressorts

Auto Springs Makers

Blondeau Alph., 1ère Avenue 500

Blondeau Lucien & Gérard, 7e Rue 144

Pièces Électriques d'Autos

Rochette Marcel, St-François 82-84

Vulcanisateurs

Canadian Tire & Repair Co., Ltd., Blvd

Charest 163-165

Dion Alfred, St-Vallier 680

Garant Service, Ltée, Blvd Charest 585

Michaud Tire Service, Ltd., de la Couronne 207

Parent Tire Service, Enr., 1ère Avenue 533

Avocats — Advocates

Beaudoin, Boutin & Marcotte, St-Pierre

80

Bédard J.-J., Blvd Charest 490

Bélanger Art., Côte de la Montagne 111

Bélanger Raymond, de la Couronne 32

Bélanger Raynald, Côte de la Montagne

111

Bernier Henri, Côte de la Montagne 116

Bernier Yves, Côte de la Montagne 116

Bherer, Pouliot & Juneau, St-Joseph 229

Bienvue, Lesage, Turgeon & Lesage,

de la Fabrique 34

Bisson Euclide, Brûlard 2086, S.

Boisvert & Corriveau, St-Pierre 80

Bouchard & Simard, de la Couronne 153½

Bouffard P.-H., St-Joseph 229

Cannon Robert, de Salaberry 141

Chaloult René, Chemin St-Louis 100

Cimon Pierre, Ste-Anne 65

Corriveau Philippe, Blvd Charest 490

Côté Robert, St-Joseph 229

Crowe & Marcotte, de la Couronne 32

Demers & Demers, St-Pierre 80

Desjardins W., St-Pierre 81

Dorion, Dorion & Robitaille, Blvd Charest 400

Dorion Chs-Nap., St-Louis de Courville

Dorion Frédéric, St-Cyrille 856

Dorion Guy, St-Cyrille 856

Dorion Noël, St-Joseph 286

Drouin Henri-Paul, du Roi 278

Drouin Marc, Ross Drouin & LeBel,

St-Joseph 229

Drouin Oscar, Buade 15

Dubuc Jean-Paul, St-Jean 218

Dumontier & Fortin, St-Pierre 81

Dumoulin & Rémillard, St-Pierre 80

Esnouf Gaston, Côte de la Montagne 111

Ferland Philippe, St-Louis 75

Flynn & Bélanger, de la Couronne 92

Fournier Geo.-René, de la Couronne 37

Gagnon & de Billy, St-Pierre 80

Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132

Garneau Gustave, du Fort 5

Germain, Pigeon & Thibaudeau, Côte de

la Montagne 72

Gosselin Roger, de la Couronne 37, ch. 302

Gravel, Thomson & Gravel, Ste-Anne 65

Grégoire J.-E., Côte de la Montagne 111

Grégoire Marcel, Père Marquette 144

Grenier & Laverdière, de la Couronne 37

Guéard & Pelland, St-Joseph 187

Hudon Guy, Ste-Anne 65

Huot Maurice, 1ère Avenue 502

Jolicœur Henri, St-Paul 70

Jolicœur J.-A., du Parloir 10

Lacroix & Laplante, Ste-Anne 42

Laferté Hector, St-Pierre 14

Laliberté & Kromstrom, Côte de la Montagne 72

Langlais Antonio, St-Pierre 126

Langlais & Langlais, St-Pierre 126

Lapointe, des Rivières & Bérubé, St-Pierre 71

Lapointe, Roberge & Fortier, Côte de la Montagne 72
 Laroche Louis-N., de la Couronne 88
 Lavergne, Leahy & Fournier, Blvd Langelier 136
 Lazarovitz & Veilleux, St-Joseph 59
 Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, Côte de la Montagne 111
 Lessard, Legendre & Lévesque, Côte de la Montagne 72
 Letarte Pierre, Boisjoli 2020, S.
 Letarte & Ferland, Boul. Charest 309
 Létourneau Roger, Ste-Anne 65
 Létourneau, Kieffer & Johnston, Ste-Anne 65
 Marceau & Marquis, St-Jean 104, suite 9
 Mercier Gabriel, Blvd Beauport 865
 Miquelon & Perron, de la Couronne 37
 Moraud, Alleyn, Grenier & Labrègue, St-Pierre 126
 Morin & Verge, St-Pierre 126
 Nadeau René, St-Joseph 59
 Picard, Roy, Pelletier, Laliberté & Kromstrom, Côte de la Montagne 72
 Prévost, Gagné & Flynn, Ste-Anne 65
 Rivard, Blais & Gobeil, des Jardins 51
 Robitaille Paul-Eugène, St-Romuald, de l'Eglise 21
 Royer Jules, Côte de la Montagne 111
 Savard & Corriveau, de la Fabrique 34
 Schwarz Bard Sam, St-Joseph 59
 St-Laurent, Taschereau, Noël & Pratte, Ste-Anne 65
 Taschereau, Cannon & Frémont, St-Louis 25
 Vaillancourt Gérard, de la Couronne 37

Awnings — Auvents
 Petrie Alex. & Son, St-Paul 188½

Bailiffs — (See Huissiers)

Bakers—See Boulangers

Bakers and Confectioners Supplies
 Lepage C.-H., Ave J.-Cartier 72-74

Balais—Voir Brooms

Balances — Voir Scales

Balayeuses Électriques — See Vacuum Cleaners

Banques—Banks
 Banque de Montréal, St-Pierre 116, succ. St-Joseph 101
 Bank of Nova Scotia, St-Pierre 124
 Canadian Bank of Commerce, St. Peter 139, Blvd Charest 400, succ.
 Dominion Bank, St. Peter 111
 La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71
 La Banque d'Économie de Québec, St-Jean 21
 La Banque Provinciale, St-Pierre 54, succ. 3e Avenue 907
 Royal Bank of Canada, St. Peter 110, succ. St-Joseph 187

Barattes—Churns
 Les Utilités Domestiques, Ltée, Petite Rivière Sud, R.R. 1

Barbiers—Barbers—Accessoires—Supplies
 Hethrington J.-L., de l'Eglise 90
 Parfumerie Grimard, Enr., Côte d'Abraham 140½

Salons de Barbiers—Voir liste alphabétique

Batteries—Voir Automobiles

Beauty Products—Produits de Beauté

Béton—Contracteurs
 Aerocrete Construction Co., Ltd., St-Jean 104
 Bilodeau, Ltée, Richelieu 82
 Bishop Asphalt Papers, Ltd., du Pont 201

Blocs de Ciment Pressé, Ltée, Dorchester 337
 Quebec Boulevard Construction Co., Centre Industriel No 5
 Quebec Ready Mix, Goupil 50

Béton Vibré
 Côté Valère, Inc., Dorchester 325
 Les Tuyaux Vibrés, Inc., Dorchester 320

Beurre — Voir Butter

Beurre d'Arachides
 Gauvin Alp., Enr., Ave St-Sacrement 278

Beef and Pork, packers— Boeuf et lard
 Canada Packers Co., Ltd., de la Couronne 224
 Coopérative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40
 Emond & Côté, Dalhousie 99
 Legrade, Inc., rue d'Estimauville
 Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 126

Bibliothèques—Librairies
 L'Institut Canadien de Québec, Ste-Angèle 37

Bicyclettes—Bicycles
 Langlois C., Nelson 43
 Poliquin Léopold, St-Jean et Racine
 Tanguay Robert, Blvd Langelier 153
 Voyer Cycle, Enr., St-Jean 501½
 Voyer J.-A., 1ère Avenue, Charlesbourg

Bijoutiers et Horlogers—Jewellers
 Best Credit Jewellers, Enr., St-Joseph 339 et St-Jean 174
 Bijouterie Economique, 1ère Avenue 468
 Bi-Iuc, Ltée, 1ère Avenue 569
 Birks Henry & Sons (Montreal), Ltd., Fabrique 16
 Capitol Jewellers, Inc., St. John 198
 Fradette J.-E., Blvd Charest 305
 Landry & Jacot, Ltée, St-Joseph 64
 Langlois A., Enr., St-Jean 571½
 Lechasseur O., St-Jean 19
 Lorange J.-Wildy, 7e Rue 526
 Marcoux René, de la Couronne 37
 Masson C., Cartier 15¾
 Moisan & Frère, Ltée, St-François 116
 Paquet Eug. & Fils, St-Joseph 386½
 Paquet Joseph, Ltée, de la Couronne 43
 Parent Georges-Omer, Maguire 1282, S.
 Peoples Credit Jewellers, Ltd., Blvd Charest 201
 Provencal Edmond, Enrg., Vaudreuil 2
 Routier A.-C., Côte de la Montagne 50
 Routier E.-A., du Fort 4
 Sanfaçon & Frères, St-Jean 300
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

IMPORTATEURS:
 Bi-Lux, Ltée, 1ère Avenue 569
 Fradette J.-E., Blvd Charest 305

Billiard and Pool Rooms — Salles de billards et de Pools
 Château Frontenac, St-Louis 1
 Hôtel Montcalm, des Glacis 54
 Salle de billards Cartier, Avenue Cartier 73

Binbeloterie — Small Wares
En gros — Wholesale
 Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45

Biscuits
Manufacturiers — Manufacturers
 Biscuits Dion, Inc. (Les), 2e Rue 700
 Christie Brown Co., Ltd., Ave Conway 3
 David & Frère, Ltée, 1ère Rue 500
 Hethrington T., Ltée, St. John 358-364
 Leclerc François, Ltée, Chr.-Colomb 90-94
 Lido Biscuits Cie, Ltée, Dorchester 337
 Viau, Ltée, Ave St-Sacrement 160

Blacksmiths—Forgerons
 Blondeau Alph., 5e Rue 119
 Bureau Ant., Blvd des Capucins 40

Blinds—Venitian—(See stores vénitiens)

Blinds, sashes and doors — Jalousies, châssis et portes — See also Joiners
 Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
 Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68
 Maranda Delphé, Inc., St-Vallier 812½
 Morissette C.-E. & Cie, Ltée, Latourrelle 232-34-36
 Rhéaume Louis, 8ème Rue 599

Blue and Black Prints—Reproduction en bleu, noir et autres couleurs
 Quebec Blue Print, Enr., St-Jean 371
 Tremblay & Dion, Côte d'Abraham 125
 Photo Lithographie, Inc., Conway 30

Boarding and Rooming Houses — Maisons de pension et Chambres à louer
 Au Jardin du Gouverneur, Mont-Carmel 16
 Manoir des Chênes, Grande-Allée 128
 Manoir St-Roch, St-Joseph 9
 Poulin Mme Samuel, du Pont 131

Board of Trade—See page 474

Boat Towing — Remorquage de bateaux
 Davie Shipbuilding Co., Lauzon

Boiler Makers—Chaudronniers
 La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Latulippe Mich., Enr., Dorchester 305
 St. Lawrence Metal and Marine Works, Inc., Henderson 75
 Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd., St-Paul 170

Bois de chauffage—(Fire Wood)
 Chabot & Frère, 3e Rue 326
 Cour à bois Chabot, 1ère Rue 465
 Cour à bois Ste-Thérèse, Enr., M. de l'Incarnation 8
 Giguère Albert, Lavigneur 109
 Guérard & Frères, Langevin 5
 Lefrançois Jos., Enr., 1ère Avenue 401

Bois de construction et de Pulpe — Lumber and Pulp Wood
 Amyot Lumber Co., Reg'd., St-Jacques 17
 Auger Armand-G. & Cie, Enr., avenue Industrielle 48
 Auger & Auger, avenue Industrielle 48
 Bilodeau & Doré, 1ère Rue 600-620
 Chalifour J.-G., des Pins 333
 Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
 Chaudière Lumber Co., Inc., St-Pierre 85
 Coulombe J.-A., Ltée, Rés.: Ange-Gardien
 Demers & Dion, Inc., Ave St-Sacrement 100
 Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 68
 Dessureault J.-M., Lumber Co., La Cardière 800
 Drouin & Drouin, 1ère Avenue 2490
 Fugère J.-Henri, Inc., St-Pierre 56
 Gagnon Napoléon & Fils, St-Pierre 80
 Grenier Jos., Ltée, Ave Royale 947, Beauport
 Joubert & Bouffard, 18e Rue 1106
 Maher Thomas, Blvd Charest 251
 Marquis Ls-Canac, M. de l'Incarnation 1
 Martineau J.-P., Enr., Boul. Ch. Roosevelt
 Morneau Jos., Inc., 10e Rue Est 152, Charlesb.
 Murdock John, St-Paul 267
 Percy Lumber Co., Ltd., du Palais 58
 Power & Company, Ltd., Raymond-Marie 1, Giffard
 Power Hardwoods, Ltd., St-Paul 267
 Price Brothers & Co., Ltd., Ste-Anne 65
 Quebec Piles Lumber, Reg'd., de la Couronne 152
 Sharples W. & J., Ltd., St-Pierre 132
 Ste-Marie Plywood, Centre Industriel No 5

Boîtes—(Voir Boxes)

Bonds — (See Stocks & Bonds)

Bonbons—(Candies and Confectioners)**Manufacturiers — Manufacturers**

Les Industries G.-I. Lachance, Inc., St-Paul 265
Verdon, Ltée, Caron 15

En Gros — Wholesale

Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
Langlois & Paradis, St-Jacques 17
Viau, Ltée, Dorchester 191

Bookbinders & Paper Rulers—See Relieurs et Régleurs**Booksellers and stationers—(See Libraires)****Boot and Shoe — Chaussures****Manufacturiers — Manufacturers**

Children's Shoe Mfg. Co., Colomb 51
Faber & Fils, Inc., Chr.-Colomb 37
Fournier Joseph-E., Bagot 211
Gale Brothers, Ltd., St-Anselme 30
Guay Adélar, Enr., St-Vallier 472
Guay Omer-J., Dorchester 13
J. & P. Shoe Mfg., Reg'd., Dorchester 13
Laliberté Alb., Ltée, St-Léon 154
Lambert Alfred, Inc., St-Roch 81
Lamontagne & Morency, Enr., St-Joseph 385
Marois A.-E., Ltée, St-Vallier 465
Quebec Stitchdown, 3e Rue 324
Ritchie John Co., Ltd., St-Vallier 496

Pantouffles—Slippers

Cloutier Alf., Ltée, Blvd Charest 385

Gros—Wholesale

Dubois Wilfrid, St-Vallier 769
Lambert Alfred, Inc., St-Joseph 4½
LaRochelle J.-H. & Fils, Ltée, St-Vallier 533
Talbot Raymond, St-Joseph 5

Marchands—Merchants

Dubois Eugène, Enr., St-Vallier 769
Falardeau L.-F., Enr., St-Joseph 124
Lamontagne & Morency, Enr., St-Joseph 368
Le Bottier, St-Jean 48
Plamondon Joseph, St-Joseph 106-110
Poulin, Enrg., St-Joseph 249
Rousseau J.-E., St-Joseph 317a
Simard & Voyer, St-Jean 150
Talbot Alph., St-Joseph 45
Talbot J.-Alph., St-Joseph 29

Patrons—Pattern makers

Bergeron A., Carillon 131

Boucles—

Bergeron A., Carillon 131

Bouchers — Butchers

Bardou & Fils, Ltée, Couillard 48½ et Cartier 108
Bégin W.-E., Magasins, St-Jean 430-436, de la Salle 142
Blouin J.-Léopold, de J.-L. Blouin & Fils, Scott 64, Tél. 5-5341
Carrier & Goulet, Enr., du Pont 118-126
Charcuterie Frontenac, Sutherland 14
Charcuterie Hygiénique, Rochette Léo, prop., St-François 437
Dinel Josaphat, Arago 196
Dion W.-A., St-Sauveur 75
Hawey Albert, 3e Avenue 607
Hébert Stanislas, 1ère Avenue 1816
La Charcuterie Frontenac, Enr., Jos. Fournier, Sutherland 14
Lafleur Alp., Ltée, 5e Rue 350
Lafleur Jean-Marie, La Canardièrre 337
Marché Central, 3e Avenue 885
Marché Public Market, Ave Cartier 146
Sillery Market, Sheppard 1605, S.
Thivierge Arthur, de Mazenod 89
Toupin Paul-Eugène, du Roi 241
Trépanier Orphée, Enr., Cartier 50

Bouilloires

Latulippe Mich., Enr., Dorchester 305

Boulangers—Bakers

Blondeau J.-Emile, Cap-Rouge
Boulangerie Nationale, Gerbe d'Or, 1ère Avenue 540
Hethrington Ths., Ltd., St. John 358-364
Lallamme Jos., Fleurie 151
Leclerc Lauréat, Arago 348
Vaillancourt Jos., Inc., St-Joseph 358

Boxes—Boîtes—(Manuf.)**Paper Boxes — Boîtes en Carton**

Morency J.-Ls, Inc., St-Mathias 110
Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-lier 82-84

Wooden Boxes—Boîtes en bois

Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 68

Bowling Alleys — Salles de Quilles

Château Frontenac, Dufferin Terrace

Brass founders—Fondeurs en cuivre

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206
Hazel James & Son, Mgr Gauvreau 128-130

Brevets d'inventions—Patents

Marion & Marion, Côte de la Montagne 111

Breweries — Brasseries

Boswell Brewery, St-Vallier 90-118
Canadian Breweries (Quebec), Conway 7
La Brasserie Champlain, Ltée, de la Couronne 152
National Breweries, Ltd., St-Vallier 90

Briques—Bricks**Manufacturiers — Manufacturers**

Citadel Brick Co., Ltd., St-Joseph 14

Marchands — Dealers

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
Lachance G.-I., Inc., St-Paul 263
Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
Pruneau, Ltée, du Pont 203
Webster & Sons, Ltd., Crown 218

Broom and Brushes—Balais et Brosses

Thibault & Frère, Fleurie 104
Vadrouilles et Balais "Wod", Enr., Montmagny 162

Brûleurs à l'huile—Oil burners

Bouchard J.-A.-Y., Côte d'Abraham 97
Desroches Eugène, Fils, Enr., St-Vallier 1041
Giroux Alfred, St-Paul 264
Rouillard J.-E., Enr., St-Jean 467

Buanderies — voir Laundries**Builders — Constructeurs — (See — Voir Contracteurs)****Building Materials — Matériaux de construction**

Auger & Auger, Avenue Industrielle 48
Bishop Asphalt Papers, Ltd., St-Paul 162
Building Products, Ltd., St-Pierre 92
Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555
Coastal Equipment, Ltd., St-Pierre 80
Doyle William, Ltd., St-Pierre 15
Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
Lachance G.-I., La Cie, Inc., St-Paul 263
Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
Marquis Ls-Canac, M. de l'Incarnation 1
Pruneau, Ltée, Marie de l'Incarnation 70
O'Brien M. J., Place d'Aiguillon 13
Terreau & Racine, St-Paul 194-208
Webster & Sons, Ltd., Crown 218

Building Stone and Granit —

Deschambault Quarry, Ltd., St-Pierre 56
Thériault J.-L. & Fils, Ltée, 1ère Avenue 710

Bus—See Alphabetical List**Business Colleges—Collèges commerciaux**

Académie de Québec, Ave Chauveau 20

Business Forms — Livrets de Comptoir

Robitaille Emile, Ste-Marguerite 175

Butchers — See Bouchers**Butter—Beurre (Makers—Fabricants)**

Brookside Dairy Co., St. Louis Road
Laiterie de Québec, Ave du Sacré-Cœur 75
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
Laiterie Laval, Enrg., 4e Avenue 875

Butter and Cheese — Beurre et fromage Wholesale — En gros

Dom. Fish & Fruit, St-Paul 43-45
Emond & Côté, Enr., Dalhousie 97
La Coopérative Fédérée de Québec, Place Marché Champlain 38-40
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 875
La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75
Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-André 100

Cabines—Cabins

Red Top Cabins, Ch. Ste-Foy 2445, Ste-F.

Cabinetmakers — Ebénistes

Cantin J.-W., St-Joseph 446
Larochelle Joseph-E., Richelieu 119½
Rousseau E.-A., Dorchester 317

Câbles d'Acier—Steel Wires

Garnock, Bibby & Co., St-Jacques 17

Cadres—Frames—Voir Encadreurs — See Frame Makers**Café—Coffee—Voir Tea & Coffee****Caisses Populaires—Voir liste alphabétique****Camions—Trucks—Voir Automobiles Accessoires**

Garno Equipment, Enr., St-Joseph 16

Camionnage—Voir Transport**Candies — See Bonbons****Canoes and Paddles—Canots et avirons**

Hamel J.-R., St-Jean 503½

Caoutchouc — voir Rubber goods**Cap Manufacturers — Manufacturiers de calottes**

Atelier de Casquettes, Enr., 9e Rue 378
Déry J.-Arthur, Blvd Charest 385
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

Carpenters—Charpentiers—See Joiners**Carpet Dealers—Marchands de Tapis (See Tapis)****Carpet cleaning — Nettoyage de tapis**

Ferland P., du Pont 157

Carpet layers — Poseurs de tapis

Larochelle Jos.-E., Richelieu 119½
Wright A.-G. & Frère, 6e Avenue 600

Carrières — Quarries

La Carrière Deschambault, Inc., St-Pierre 56
Union des Carrières et Pavages, Ltée, 2e Avenue 496

Cartage—Transport

Baillargeon J.-B., Transport, Reg'd., de la Couronne 187
Dominion Transport, Enr., 16e Rue 501
Giroux Napoléon, Ste-Julie 77
Guérard & Frères, Langevin 5
Guilbault Paul, Inc., Marie-de-l'Incarnation 125
Kingsway Transport Co., Dalhousie 40
Nolin Frs, 7e Rue 131
Paradis Jules, Ltée, Dalhousie 78
Petroleum Transport, Inc., Blvd Charest 75-79
Quebec General Transport, Inc., Arago 454

St. Charles Transportation Company, Limited, Blvd des Capucins 10-16
Transport Central, Enr., 2e Avenue 201
Transport Couture, Boul. Benoit XV 1400
Thomassin Cyrille, Ch. St-Louis 2840
Traversy Roch, St-Sauveur 152

Cement—Ciment**Merchants—Marchands**

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
Lachance G.-I., Inc., St-Paul 263
Leboeuf & Grenier, Ltée, de la Couronne 226
Pruneau, Ltée, du Pont 203
Webster & Sons, Ltd., Crown 218

Blocs de Ciment Pressé

Blocs de Ciment Pressé, Ltée, Dorchester 37

Chain Stores — See Magasins à Chaîne**Chaises (pour bûbés)**

Agences Lavertue, Enr., St-Paul 353½

Chambres — Voir Boarding Houses**Chambres de Commerce—Voir page 474****Chapeaux pour Dames—Ladies hats (voir aussi magasins à rayons—see also departmental stores)****Manufacturiers—Manufacturers**

Leclerc B.-E., St-Joseph 58

Détail—Retail

Gardenia, Enr., St-Jean 135
Robert Mme Claire, St-Joseph 251
Trépanier Mlle Anna, St-Luc 295

Chapeaux pour Hommes—Voir Gent's Furnishing**Charbon (Marchands de — et d'Huile) — Coal & Oil Merchants**

Canadian Import Co., Dalhousie 83
Chabot & Frère, 3e Rue 345
Champlain Oil Products, Ltd., Marie de l'Incarnation 87
Chartier E.-J. & Cie, St-Roch 22
Côté Célestin, Dollard 23-25
Duhamel, (La Cie Ths, Ltée) Bureau et entrepôt, Blvd des Capucins 720
Dupuis A., Enr., Lesage 59
Giroux Alfred, Enr., St-Paul 264
Lachance & Frère, Dorchester 211
Madden & Son, Ltd., Blvd Charest 244
Marceau G.-S., Enr., St-Vallier 814a
Nolin Frs & Fils, 7e Rue 131
Quebec Coal & Oil, Ltd., Boul. Charest 411
Royer Albert, Enr., Aqueduc 171
Saillant & Fils, Enr., Dorchester 301

Charcutiers—Hamcureurs—Voir—See Beef and Pork Packers and Butchers

La Charcuterie Frontenac, Enr., Sutherland 14
La Charcuterie Hygiénique, Enr., St-François 437

Charrons — Wheelrights

Lirette Chs, Enr., Blvd Langelier 74-76
Mainguy Eug., Berthelot 9-17

Chartered Accountants — Comptables agréés — Voir Comptables agréés**Châssis—Voir Blinds, Sashes & Doors****Chaudronniers—See Boilers Makers****Chauffage — Voir Plombiers****Chaux—Lime, Voir Building materials****Chaussures — Voir Boot and Shoe****Check Book—**

Moore Business Forms, Ltd., de la Couronne 37

Chemin (Construction de)

La Compagnie de Construction des Boulevards de Québec, Centre Industriel No 5

Chemical Products — Produits Chimiques**Manufacturiers—Manufacturers**

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Wholesale — Gros

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Indiana Chemical Products, Reg'd., St-Patrice 52
Livernois J.-E., Ltée, St-Jean, Couillard et Garneau

Chemists and druggists — See Pharmaciens**Chevaux, Commerçants de — Voir Horse Dealers****Chiffons—Rags—Voir Junk Stores****Children's wear—Voir Lingerie pour enfants****China glass and earthenware — Porcelaine, verrerie et poterie**

La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 80-90

Chiropodistes—Pédicures

Demers Léopold, d'Aiguillon 98
Charlebois René-Ls, Hermine 1g

Church bells — Cloches d'églises

Morissette C.-Emile, Ltée, Latourrelle 234

Church Ornaments — Ornaments d'églises

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4½
La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239

Churns—See Barattes**Ciné-Photographie—Accessoires — Supplis**

Jolicœur André, Buade 29
Livernois J.-E., Ltée, Buade 19

Cigares et Tabacs—Voir Tabac**Cimetière—Cemetery**

Cimetière Belmont, Ch. Ste-Foy 2176, S.-F.
Cimetière St-Charles (La Compagnie du) St-Vallier 1376

Cinéma (voir liste alphabétique)**Projecteurs**

Ciné-Québec, Inc., Dorchester 105½

Cire—Voir Wax**Cireurs de chaussures—voir Shoe Shine****Civil Engineers—Voir Ingénieurs civils****Clavigraphes—Voir Typewriters****Clichés**

Payer Publicité, 9e Rue 290

Clinics — Cliniques

Clinique Dentaire Municipale, Hôtel de Ville
Clinique Municipale, Goutte de lait, Dr J.-A. Tousignant, de Mazenod 123
Clinique Roy-Rousseau, Direction Hôp. St-Michel-Archange, Dr Sylvio Caron, chef des Services
Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-Michel-Archange, La Canardière

Cloches d'Églises (Électrification de) — Church Bells

Le Carillon Bou-Lem, Enr., 8e Rue 880
Morissette C.-Emile, Ltée, Latourrelle 237

Clothing — Ready Made — Habillements Confectionnés

Coulombe E.-T. & Cie, Enr., de l'Église 130
Fortier Elzéar, Ltée, St-Dominique 115-123
Gardner Clothing Company, Ltd., Demers 28
Garneau Raoul & Fils, Blvd Charest 369
Gosselin & Nadeau, du Pont 107

Détail — Retail**Voir aussi Nouveautés**

Carmichael Elzéar, Ltée, St-Joseph 137
Chenor, Ltée, St-Joseph 399
Holt, Renfrew Co., Ltd., Buade 35-45

Jacques Napoléon, St-Joseph 128-132
La Cie Smith de Québec, St-Joseph 313
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
La Maison David, St-Joseph 43¼
La Maison Dominion, Inc., St-Joseph 37-39
Lindell, Ltée, St-Joseph 255
Magasin Windsor, St-Joseph 315½
Magasin Forteresse, St-Joseph 252
Miller O., St-Joseph 264½
Mozart, Ltée, St-Joseph 310
Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75-97
Rouillard Albert, Inc., de la Fabrique 10
Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 215-225
Thivierge Jos., Ltée, St-Joseph 133-135
Tip Top Tailors, St-Jean 330

Pressed, cleaned and repaired Pressés, nettoyés et réparés

Ferland P., du Pont 155-159
Nettoyeurs Sillery Cleaners, Enr., St-Michel 2000, S.

Clubs—Voir aussi Liste Alph.—See also Alphabetical List

Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, Inc., St-Jean 551
Club Automobile de Québec, Chauveau 2
Club des Journalistes, 5 Place George V
Club de Réforme, d'Auteuil 75
Club des Optimistes, Ste-Anne 12
Club 4H, St-Joseph 286
Garrison Club, St-Louis 97
Kiwans Club of Quebec, Château Frontenac
Renaissance, Inc., Grande-Allée 145
Rotary Club de Québec, Blvd Charest 291

Coal & Oil Merchants—(See Charbon & Huile)**Coal tar — Goudron**

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
Lachance G.-I., La Cie, Inc., St-Paul 263
Leboeuf & Grenier, Ltée, de la Couronne 226
Pruneau, Ltée, du Pont 203
Webster & Sons, Ltd., de la Couronne 218

Coiffeuses et Salons de Coiffure — Hairdressing Parlors

Salon Francis, Buade 35
Salon Julie, St-Jean 115
Salon Marguerite, Enr., 1ère Avenue 814
Samson Mlle Pauline, Bourlamaque 7b

Accessoires de coiffure

Hethrington J. L., de l'Église 90
Parfumerie Grimard, Enr., Côte d'Abraham 140½

Cold Storages — Entrepôts frigorifiques

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd., St-Paul 45-53
Coopérative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40
Port of Quebec, Dalhousie 90-92

Collection Agencies (see Agences de Collection)**Colorcrete—**

Gagnon H.-L., du Roi 356

Commerçants de chevaux et vaches — (Voir Horse and Cow Dealers)**Commissaires-Preiseurs (Encanteurs)— Voir Auctioneers****Compagnies de Prêts et de Fiducie— Loan & Trust Companies**

Boulet J.-C., Ltée, St-Pierre 71
Canadian Alliance Corp., Ltd., St-Paul 70
Can. Acceptance Corp., Ltd., Blvd Charest 400
Commercial Credit Corp. of Canada, Ltd., Blvd Charest 400
Commercial Finance Corp., de la Couronne 37

Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 132
 Corporation de Prêts & Revenus, St-Jean 219
 Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72
 Crédit Interprovincial, Ltée, Ste-Anne 65
 Household Finance Corp. of Canada, St-Joseph 286 et St-Jean 565
 Ind. Acceptance Corp., de la Couronne 37
 La Commission Agricole, St-Pierre 71
 La Société d'Administration Générale, Côte de la Montagne 72
 Laurentide Acceptance Corp., Ltd., de la Couronne 37
 La Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81
 Le Crédit Mutuel, Enr., des Prairies 66
 Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 286
 Paquet J.-Arthur, St-Jean 144
 Royal Trust, Ltd., Ste-Anne 65
 Savard, Hodgson & Cie, St-Pierre 93
 Société d'Administration et de fiducie aux droits de Le Sun Trust, Ltée, St. Peter 113
 Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81
 Traders Fin. Corp., Ltd., Blvd Charest 400
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Comptables — Accountants

Adam Georges, de la Couronne 37
 Bédard J.-P., St-Pierre 97
 Bélanger Octave, St-Pierre 97
 Belley Alfred, Côte de la Montagne 111
 Charest Lucien, St-Pierre 85
 Cloutier Ant. & Cie, de la Couronne 37
 International Accountants Society, Inc., Blvd Charest 201
 Juneau Gaston, 1ère Avenue 1425
 Lachance & Robitaille, Côte de la Montagne 111
 Lavertue C.-H. & Cie, St-Joseph 64
 Lefèvre, Marmette & Lefèvre, Côte de la Montagne 111
 Morin L.-P., Blvd Charest 335
 St-Laurent A.-E., St-Pierre 91

Comptables Agréés — Chartered Accountants

Bélanger, Dallaire & Gagnon, Blvd Charest 325
 Belley Alfred, Côte de la Montagne 111
 Bolduc Jean-Paul, C. A., St-Pierre 81
 Boulanger, Fortier & Rondeau, St-Pierre 71
 Boulet Albert, St-Pierre 126
 Boulet & Boulet, St-Pierre 115
 Bruneau P., Ste-Anne 65
 Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, St-Pierre 71
 LaRue Jacques, St-Pierre 126
 McDonald, Currie & Co., Ste-Anne 65
 Nadeau Yvan, St-Pierre 81
 Samson Maurice, St-Pierre 71
 Sirois Fernand & Cie, St-Pierre 76

Comptoir Lunch

Computing Machines — Machines à calculer—See Typewriters

Confection pour dames—Ladies Ready to Wear

Manufacturier—Manufacturer

Bourassa Maurice, Blvd Charest 75-79

Retail—Détail

Chenor, Ltée, St-Joseph 399
 D'Allaird's (Quebec), Ltd., St-Jean 222
 Guttman L., St-Joseph 367-369
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 La Cie Smith de Québec, Enr., St-Joseph 313
 Lahoud Jos., de la Couronne 130
 La Maison Dominion, Inc., St-Joseph 37-39
 La Vogue Lucille, Enr., St-Jean 15
 L'Élégante, Enr., St-Joseph 315½

Lindell, Ltée, St-Joseph 255
 Malina, Inc., St-Joseph 325
 Miller O., Inc., St-Joseph 264½
 Mozart, Ltée, St-Joseph 310
 Murray H., Ltd., de la Fabrique 38
 Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75
 Simons Co., Ltd., de la Fabrique 20
 Thivierge Jos., Ltée, St-Joseph 133-135
 Thivierge H., Le Costumier, St-Joseph 203
 Weisor, Enr., St-Joseph 387
 Windsor, Enr., St-Joseph 315½

Confection pour enfants

Blanchette J.-M., St-Jean 73
 Picard Mlle Esther, Maguire 1328, S.

Confection pour hommes—Voir Clothing

Confectioners and Caterers (Voir Pâtisseries et Confiseurs)

Confiseurs—Confectioners

Cassulo & Copeman, Inc., St-Jean 128-130
 Hethrington T., Reg'd., St. John 364
 Kerhulu, Ltée, de la Fabrique 22
 La Pâtisserie Frontenac, St-Jean 300
 Vaillancourt Jos., Inc., St-Joseph 358

Conserves — Preserves

Old City Mfg. Co., Mgr Gauvreau 2-4
 Verdon D., Ltée, Ste-Hélène 230

Consuls—Voir page 41

Constructeurs de Navires

St. Lawrence Metal and Marine Works, Inc., Henderson 75

Contracteurs généraux—General Contractors—(see also Entrepreneurs)

Barnabé & Fils, 12e Rue 195
 Bédard Albert, Dorchester 375
 Bégin Joseph, 18e Rue 1655
 Bélanger J.-A.-L., 10e Rue 63, Gros Pin
 Bélanger Lionel, Boul. Roosevelt-Churchill 35
 Bergerville Estates, Ltd., Centre industriel No 5
 Bernier & Martel, Parent 48½
 Boivin J.-Adrien, Ltée, Sir A. Routhier 19
 Boivin Marcel, 1ère Avenue 2795
 Bouchard & Robitaille, d'Argenson 149
 Cauchon Magloire, Ltée, de la Salle 309-311
 Chalifour Eugène, Maguire 1440, S.
 Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68
 Dubé & Dubé, Place d'Aiguillon 14
 East & Masson, Ave Cartier 15¾
 Gingras Albert, 2e Rue 349
 Grondin Olivier, Côte de l'Église 1715
 Harney Construction Ltd., St-Pierre 80
 Jinchereau J.-E., de la Salle 321
 Jobidon Paul-Henri, Routhier Sir Adolphe 92
 Jobin C., Ltée, Centre Industriel, No 5
 Komo Construction, Ltée, St-Vallier 1500
 Laberge Eudore, 5e Rue 106r
 La Cie de Construction des Boulevards du Québec, Centre Industriel No 5
 Legaré Wilfrid, Inc., Ch. Ste-Foy 395
 Les Entreprises "Bergerville", Ltée, Centre Industriel No 5
 Lortie & Roussin, Blvd Orléans 85, Giffard
 Malenfant Cyrice, Champfleury 490
 Maranda Delphé, St-Vallier 814½
 Marquis François & Fils, Ltée, Crémazie 177
 Mathieu Philippe, de la Couronne 94
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
 Mercier Georges-A., St-Bernard 155
 Montminy G.-H., Inc., Richelieu 361
 Morissette C.-Emile, Ltée, Latourelle 232
 Nollet Eugène, de la Bourbonnière 2025, S.
 Paradis Gérard, de la Ronde 123
 Ratté Abel, St-Cyrille 446
 Roy L.-Maurice, Bon Air 20, S.-F.
 Savard P.-A., Laight 1298, S.
 St. Lawrence Logging, Ltd., 1ère Avenue 569, Ch. 6

Ste-Marie J.-Ulysse, Centre industriel, No 5
 Sévigny Antonio, des Remparts 31
 Sévigny Georges, Boisclair 19
 Syndicat de Construction Moderne, Ltée, Sheppard 1751, S.
 Talbot Maurice, 8e Rue 500
 Tremblay J.-Eug., de la Ronde 127
 Trottier Philippe, Blvd Benoît XV 175
 Verreault J.-E. & Fils, Ltée, 3e Avenue 1250-1
 Turcotte Joseph, Murray 106

Spécialités pour bâtisses et constructions

O'Brien M. J., Place d'Aiguillon 13

Cordonniers — Shoemakers

Réparations de Chaussures Shoe Repairers

Bérubé Alf., Ch. Ste-Foy 927
 Daigle P., St-Jean 49
 La Cordonnerie Ste-Claire, Ste-Claire 55
 Miller Lucien, Dorchester 111

Correspondence School — École par correspondance

Georges Adam, repr. Alexander Hamilton Institute, de la Couronne 37
 Institut Bonheur-Succès, de la Couronne 37
 International Correspondence School, St. John 115

Corsets

Manufacturiers—Manufacturers

Dominion Corset Co., Dorchester 45
 La Cie Amyot, Ltée, Dorchester 45
 La Cie Gothic, Dorchester 45
 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd., St-Vallier 599
 Perfection Corset Mfg. Co., Champlain 38-46
 Ross Corset, Ltd., St-Paul 155

Retail — Détail

Mademoiselle, Inc., Ave Cartier 89 et 3e Avenue 1008

Pelletier Mme C.-E., St-Jean 75

Spencer — Salon de Supports Enr., St-Jean 75

Valin Mlle A., St-Jean 352

Coton—Cotton

L'Art Paysan du Vieux Québec, Bériau A., prop., Elgin 14

Coupe-Froid—

Coupe-Froid National, de la Ronde 209
 Quebec Weatherstrips, Reg'd., 6e Avenue 58

Cour à bois — Fire Wood—Voir Bois de Chauffage

Courroies

Richard & Frères, St-Vallier 553
 Roberge H., St-Vallier 507

Courtiers en Douanes—Customs brokers

Cloutier A.-Uld., St-Jacques 17
 Scott G. C., Ltée, St-Jacques 17
 Trépanier A., St-Jacques 17

Courtiers en Grain—Grain Brokers

Bélanger H. & S., Inc., St-Paul 70

Courtiers en obligations

Hamel, Fugère & Cie, Ltée, St-Pierre 71
 Lagueux & Desrochers, Ltée, Côte de la Montagne 105

Courtiers en produits alimentaires—Food Brokers

Cream R. F. & Co., Ltd., Dalhousie 85

Courtiers en valeurs

Barry & McManamy, St-Pierre 132
 Gairdner & Cie, Ltée, St-Pierre 93

Couturières—

Bisson Mlle Lucienne, Laviguer 30

Couvreurs — Voir Roofers

Crème à la glace—Ice Cream—Voir Dairies

Crémèrie—(outillage pour)

Compagnie de Laval, Ltée, St-Jacques 22
Crockery—Porcelaine—See Chinaware
Cuir—Voir Leather

Cuisine-Accessoires—Kitchen Accessories

Manufacturiers

Accessoires de Cuisine, Ltée, Centre Industriel, No 5
 Waterless Kitchen, Ltd., Centre Industriel, No 5

Cuivre—Voir Brass Founders

Curriers—Corroyeurs—See tanners and curriers

Customs Brokers—(See courtiers en Douanes)

Dairies (see Laiteries)

Dairy supplies—Fournitures pour beureries, fromageries et laiteries

Les Utilités Domestiques, Ltée, Petite Rivière Sud, R.R. 1

Debentures—Débentures—See Stocks and Bonds

Décoration d'intérieurs—Home Decoration

Au Meuble Moderne, Enr., St-Jean 188-190
 Boyte & Mercier, Ltée, St-Jean 95

Delivery Service—Service de livraison

Traversy Roch, St-Sauveur 152

Dentaire—Techniciens

Gauvreau Roland, de la Couronne 112
 Morisset D., Enr., Blvd Charest 293

Dentistes—Dentists

Boissonnault R., St-Jean 47a
 Dion Alphonse, Côte du Palais 24
 Hamel, Leahy, Hamel et Leahy, Place d'Aiguillon 22
 Hamel Jules, Place d'Aiguillon 22
 Hamel Philippe, Place d'Aiguillon 22
 Jinchereau Adjutor, St-Joseph 307
 Jinchereau Claude, St-Joseph 307
 Lachance J.-B., des Erables 77
 Langlois Rémy, Place d'Aiguillon 22
 Leahy Patrick, Place d'Aiguillon 22
 Leahy Wilfrid, Place d'Aiguillon 22
 Plamondon Viger, Ave des Erables 7
 Rény A., Collins 10

Departmental Stores—Magasins à rayons

Holt, Renfrew & Co., Ltd., Buade 35
 Laliberté J.-B., (limitée), St-Joseph 145
 Mozart, Ltée, St-Joseph 310-312
 Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 155-173
 Pollack Maurice, Ltd., St-Joseph 75-97
 Simpson, Ltd., Québec, St-Jean 251
 Syndicat de Québec, St-Joseph 215-225
 Woodhouse & Cie, de la Couronne 65

Dessin

Deblois Lucien, St-Vallier 569
 Payeur Publicité, 9e Rue 290

Detective Agencies

Fidelity Detective Agency, Ltd., Ave Chauveau 2

Directeurs de Funérailles—Voir Entrepreneurs de pompes funèbres

Directory—Annuaire

Annuaire Marcotte, Enr.—Québec et Lévis et autres, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1914
 Forestry Directory of the Province of Quebec, Place d'Aiguillon 13

Distributeurs (agents)

Dumais, Ltée, Centre Industriel No 5
 Jalbert Distributing Agency, Maguire 1304, S.
 La Sauvegarde Moderne de l'Incendie, Enr., Belyvédère 3

Doreurs—Voir Guilders

Drain pipes—Tuyaux de drainage—(See—Voir) Building Materials

Dresses—(see Robes)

Drilling & Exploration—(see Forage)

Druggists—See Pharmaciens

Dry Goods—See Nouveautés

Duplicators—Machines à copies—See Typewriters

Dyers and Cleaners—Teinturiers et Nettoyeurs

Ferland, Inc., P., du Pont 153-155
 La Teinturerie Française, La Canardière 1480
 Le Valet Social, Enr., d'Auteuil 21
 Morin H., du Pont 203
 Nettoyeur Richelieu, Enr., Richelieu 26
 Teinturerie Cartier, Ave Cartier 7
 Teinturerie Dorchester, Enr., Dorchester 116-120
 Teinturerie Mathieu, Ltée, St-Albert 702
 Teinturerie Pfeiffer, Inc., McMahon 2½-6
 Teinturerie Robitaille, Enr., du Pont 87

Eaux gazeuses—Voir Liqueurs douces

Ébénistes—Voir Cabinet Makers

Échafaudage d'acier

Products Services, Ltd., Centre Industriel No 5

Échelles—Ladders

Manufacturiers

Godbout & Pouliot, Enr., de la Normandie 67, E. Pouliot, prop.

Écoles—Voir aussi Renseignements et liste alphabétique

Adam Publications & Service, Enr., de la Couronne 37
 Ecole Bluteau, La Canardière 475
 Ecole de Pédagogie & d'Orientation, d'Auteuil 71
 Ecole Technique, Blvd Langelier 185
 Kindergarden, Mme A. Ouellet, St-Cyrille 262
 Institut Raymond, St-Joachim 111
 Institut Thomas, St-Stanislas 25
 International C. S. of Can., Ltd., St-Jean 115

Écoles Ménagères

Ecole des Parents du Fédéral et Provincial, Grande-Allée 153

Éditeurs:

Bélisle Editeur, St-Jacques 2-4
 La Société Grolier (Québec) Ltée, Blvd Charest 400
 La Société Canadienne de Technologie, St-Jacques 2-4
 Les Editions Tardivel, Ch. Ste-Foy 103

Electric Light & Power

Quebec Power Co., St-Joseph 229

Electrical Contractors—Poseurs d'appareils électriques—See also Plumbers—

Electrical supplies—Appareils électriques

Marchands

Bédard-Girard, Ltd., Blvd des Capucins 902
 Bergeron R., Enr., La Canardière 301
 Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97
 Brodrigue Will., Inc., Ch. Ste-Foy 37
 Brousseau & Frères, St-Paul 320-322
 Brousseau Gaudiose & Fils, Fleurie 10
 Cartier Electrique, Enr., Ave Cartier 79
 Cartier Equipment, Ltd., Sault-au-Matlot 11
 Centre Electrique, St-Joseph 368
 Crane, Ltd., St-Roch 37-41
 Drolet & Drolet, Ltée, de Gaspé 40
 Empire Electrique, Enr., Cartier 8
 Eugène Electrique, Enr., La Canardière 333
 Fortune P.-E., de la Reine 149
 Goulet L., Inc., St-Joseph 371

Guay & Frère, Enr., de la Salle 7
 Industrial Generator & Equipment Co., du Roi 156½
 LaTour Geo.-M., 3e Avenue 1495
 Mobeç, Ltée, St-Vallier 466
 Paradis Gérard, de la Ronde 123
 Picard O. & Fils, Inc., Simard 7
 Quebec Electric Co., St. John 137
 Roberge H., St-Vallier 507
 Roland Electrique, Ltée, 1ère Avenue 3190
 Rouillard J.-E., Ltée., St-Jean 467
 Terreau & Racine, St-Paul 194
 Vandry, Inc., Blvd des Capucins 470

Electrical Signs—See Enseignes Électriques

Electric Writing—

Electric Writing Machines, Côte d'Abraham 186-188
 International Business Machines Co., Ltd., Côte d'Abraham 186-188

Electrotypes—Electrotypers

Électriciens—Electricians—Voir aussi—See also Plumbers

Chiquette Rosario, Lavigreur 23, Tél. 4-3782
 Côté Chs-Ed., Richelieu 300½
 Dion Alfred, St-Vallier 680
 Dorion Jules, Ramsay 11-11½, Tél. 4-2916
 Fortune P.-E., de la Reine 149
 Guay & Frère, Enr., de la Salle 7, Tél. 4-1811
 Roberge Hector, St-Vallier 507
 Service Provincial d'Electricité, 4e Rue 251
 Thibault P.-E., Côte Ste-Geneviève 28
 Turcotte & Létourneau, de la Salle 217

Systèmes de Protection

Dominion Electric Protection Co., Blvd Charest 309

ENTREPRENEURS:

Amiante—(entrepreneurs en)

Bouchard & Robitaille, d'Argenson 149

Excavations—(entrepreneurs en)

Michaud & Simard, Inc., Arago 401
 Tremblay Gérard, St-Michel 1998

Fer et Bronze—(entrepreneurs)

Bureau Antonio, Blvd des Capucins 240

Ferblantiers-Couvreurs—(entrepreneurs)

Blouin Henri, Mauvils 200
 Delisle Désiré, Ave Parent 2
 Dorion Jules, Ramsay 11
 Dugas J.-B., Inc., d'Aiguillon 138
 Fortune P.-E., de la Reine 149
 Frenette Ls, St-Laurent 71
 Gingras Fortunat & Cie, St-Augustin 34
 Laberge Adélar, 8e Avenue 1665
 Lajeunesse J.-B.-L., Ste-Agnès 82
 Morin J.-Bte & Cie, Ltée, Champlain 18
 Morin L.-P., Sault-au-Matlot 31-33
 Picard O. & Fils, Enr., St-Augustin 78-80
 Turcotte & Létourneau, de la Salle 217

Menuisiers—(Entrepreneurs)—Joiners

Planchers—(entrepreneurs)—Floors

Polissage-vernissage

Dufour L.-E., Côte Ste-Geneviève 82

Plâtriers—(entrepreneurs)

Binette Chs-Ed., Enr., Lamontagne 65
 Lebel J.-A., de l'Eglise 107
 Marcoux J.-B., Enr., de la Ronde 191

Plombiers et entrepreneurs électriciens

Asselin J.-A. et Fils, Hermine 37
 Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleurie 10
 Chiquette Rosaire, Lavigreur 23
 Couture Odilon, Enr., Latourelle 29
 Dion Jules, Morin 97

Dorion Jules, Ltée, Ramsay 11
Guay & Frères, Enrg., de la Salle 7
Lalberge Adélar, 8e Avenue 1665
Lajeunesse J.-B.-L., Ste-Agnès 82
Mercier Geo.-A., Ch. St-Louis 140
Turcotte & Létourneau, de la Salle 217
Vézina Arthur, 3e Rue 885

Elevators — Ascenseurs**Manufacturers — Manufacturiers**

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206

Embossing — Embossage

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Employment Bureau — Bureaux de Placement

Bureau de Placement pour jeunes filles, St-François 202

Bureau de Placement Provincial, St-Joseph 90

Bureau de Placement Provincial, division des femmes, St-Joseph 92

Service d'emploi du Canada, section des employés de commerce et de bureau, Hôtel de Ville

Encadreurs — Frame makers

Les Cadres l'Eclair, Enr., 8e Rue 153

Morency J.-A., Couillard 54

Zanettin Gérard, Côte de la Montagne 28-30

Encanteurs — Voir Auctioneers**Encyclopédies**

Abonnements Pour Tous, d'Aiguillon 77

Engineers — See Ingénieurs**Engineer's supplies — Accessoires pour ingénieurs**

Chinic Hardware Co., St. Peter 55-57

Maritime Optical Co., St. John 103

Engravers — Graveurs**On metal — Sur métaux**

Birks & Sons, Ltd., de la Fabrique 16

Paquet Joseph, Ltée, St-Joseph 43½

Quebec Engraving Co., Couillard 52

On wood — Sur bois

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Enseignes en Cuivre

Hazel James & Son, Mgr Gauvreau 130

Enseignes électriques — Electrical Signs

Modern Néon, Reg'd., St-Vallier 1220

National Sign, Ste-Agnès 60

Entrepôts — Voir Storage**Entrepreneurs de pompes funèbres — Undertakers**

Bouchard J. & Fils, Enr., 5e Rue 320
Cloutier Arthur & Fils, Enr., d'Aiguillon 252

Cloutier Charles, Enr., d'Aiguillon 174

Dubois Wilfrid, Enr., Durocher 2

Laberge Wilfrid, Enr., des Oblats 179

La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297

Lépine Adélar & Gustave, Enr., Chemin Ste-Foy 42

Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 281-283

Marceau Sylvio, Enr., St-Vallier 800

Épices — Voir Spices**ÉPICIERIS — GROCERS****(Wholesale — En gros)**

Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677

Épiciers-Unis, Inc., Boul. Roosevelt-Churchill, Charl.

Lachance & Morel, St-Jacques 47

Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 19

Letellier J.-B.-E., Inc., Dalhousie 112

Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 113

Quebec Stores Reg'd., Dalhousie 139

Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-André 100

Rioux & Pettigrew, Ltée, St-Paul 48-52
Thivierge Arthur, Hermine 30

Retail — Détail

Allen Patrick, St-Sauveur 198

Bardou & Fils, Ltée, Couillard 48½ et Cartier 108

Breton & Frères, St-Jean 111

Carette W.-D., St-Vallier 194

Claridge Groceteria, de la Tour 125

Cloutier Roger, St-Olivier 37

Dugal P.-W., Enr., St-Joseph 271

Épicerie Lapointe J.-B., Enr., St-Ambroise 57

Épicerie Z. Rivard, Enr., Ave Bourlamaque 31

Épiciers Unis, Inc., St-Dominique 128

Ferland Joseph-Louis, Arago 162

Hébert Lauréat, St-Germain 191

Hébert Stanislas, 1ère Avenue 1816

Lacasse Honorius, 1ère Rue 308

Lévesque Albert, Dorchester 694

Magasin Idéal, 1ère Avenue 1622

Magasin de fruits des Employés Civils, d'Artigny 19

Magasin St-Louis, Enr., St-Louis 26

Marché Public, Ltée, Ave Cartier 146

Mariot Joseph-D., Enr., Dorchester 136

Marois P., Enr., St-Jean 512

Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 113

Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157

Pelletier Alphonse, St-Vallier 340

Pleau Roland, La Canardière 1870-1890

Quebec Marine Grocers, Sault-au-Matlot 93

St-Germain J.-B., Sheppard 1500, S.

Super Market, Reg'd., 1ère Avenue 1790

Thivierge Almanzor, Dorchester 124

Thivierge Arthur, Hermine 30

Turgeon P.-L., Enr., Marché Finlay 15

Vachon J.-L., Latourelle 2

Équipement Industriel

Just Equipment & Supply Co., La Canardière 1131

Essences et gelées**Fabricants**

Essence Suprême, Boul. des Alliés 41

Estampes en caoutchouc — Voir Rubber Stamps**Estate administrators — Administrateurs de successions**

La Société d'Administration et de Fiducie, Côte de la Montagne 72

Sun Trust, Ltée, St-Pierre 132

Royal Trust, Co., Ste-Anne 65

Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Estimateurs — Voir Ajusteurs**Excavations (Contracteurs en) — Voir Contracteurs****Exportateurs — Exporters**

Flamondon C.-Lucien, St-Cyrille 392

Exposition

Cie de l'Exposition Provinciale de Québec, au Colisée

Express Companies

Baillargeon Express, Ltée, de la Couronne 187

Canadian National Railways, Express Dept., F. S. Carrier, agent, St. Peter 99

Canadian Pacific Express Co., Alp.-C. Joncas, agent, St. Peter 87

Extermination

Maheu & Maheu Cie, du Pont 145

Fancy Goods & Small Wares — Bimbeloterie — (See also booksellers)**Wholesale — En gros**

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45

Duchesneau & Trudeau, St-Joseph 251

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4-6½

Retail — Détail

Kirouac J.-A. & Cie, Ltée, St-Jean 4½-6

Korker Shop, de la Fabrique 65

La Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239

Fantaisies pour Modes

Yves Brisset Des Nos, Inc., St-Jean 150½

Farine de viande

Couture, Enr., Garagonthier 2

Farine — Voir Flour and grain**Fer & Métaux — See Iron & Metals****Fer Ornemental — Ornamental Iron**

Bureau Antonio, Blvd des Capucins 40

Poulin J.-B. Inc., 5e Rue 150 (Voir annonce page 878)

Ferblantiers — Tinsmiths — (Voir Plombiers)**Fertilizers — Engrais chimiques**

Deschambault Quarry, St-Pierre 56

Feuilles détachables — Voir Loose Leaf System

Copeland-Chatterton, Ltd., Belvédère 37

Fibre

Bennett (Québec) Ltée, Trudel 9

Finance & Loan Companies — Finance et Cies de Prêts — See Compagnies de Prêts**Fire Adjusters — Evaluateurs**

(See Ajusteurs et Estimateurs)

Paquet Georges, Blvd Charest 351

Fire apparatus — Appareils à incendie

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

Fire engines — Pompes à incendie

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

Fire extinguishers — Extincteurs chimiques

Chinic Hardware Co., Ltd., St-Pierre et de la Montagne

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Fire Insurance

General Accident Fire and Life Ass. Corp'n., Ltd., Blvd Charest 400

Fire Proof Doors and Windows — Portes et Châssis à l'épreuve du feu

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141

Fire Wood — See Bois de chauffage**Fish dealers — Marchands de poissons****Wholesale — En gros**

Blais Ls-T., Ltée, St-Pierre 52

Dominion Fish & Fruit Co., St-Paul 45-53

Quebec Fruit & Fish, Ltd., Dalhousie 112-116

St. Lawrence Sea Products Co., St-Pierre 52

The Saguenay Fish and Trading, Dalhousie 111-115

Fishing Riggings — Agrès de Pêche — (Manufacturiers)

Produits de Pêche Greg, Ave Murray 33

Fleurs artificielles — Artificial Flowers

Robert Mlle Catherine, Centre Industriel No 5

Fleuristes — Florists

Au Salon Fleuri, Enr., St-Joseph 345

Hôpital du Sacré-Cœur, Ave. du Sacré-Cœur

McKenna H. W., St. John 11

Samson Mme Théo., Cartier 118b

Flour — Farine**Mills — Moulins**

Ogilvie Flour Mills Co., Ltd. (The), St-Pierre 175

St. Lawrence Flour Mills, Dalhousie 141

Western Canada Flour Mills, Dalhousie 85

Flour, Grain and Provisions — Farine, Grains et Provisions

Marchands à Commission

Bois Eugène, Ltée, St-André 120
 Cream R. F. & Co., Dalhousie 85

Wholesale—En gros

Avard Tancrede, Ltée, Henderson 34-36
 Bégin & Frère, Enr., St-Vallier 142
 Bussière P.-G. & Cie, Ltée, Dalhousie 85
 Frenette & Fils, St-Pierre 178
 Lachance & Morel, Ltée, St-Jacques 47
 Laroche & Fils, Inc., St-Roch 65-67
 Lemay G.-Arthur, St-Pierre 170-172
 Maple Leaf Milling Co., Ltd., Dalhousie 74-76
 Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-André 100
 St. Lawrence Flour Mills Co., Dalhousie 141

Foin—Hay—Voir Grains

Fonderies—Foundries

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
 Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 194-208

Food Brokers—See Courtiers en Produits alimentaires

Forge—(Drilling)

Parco Drilling & Exploration Co., Ltd., Côte de la Montagne 111

Forêt — Protection — Forest Protection

Laurentian Forest Protective Ass'n., Ltd., St. Peter 126

Forgerons— Voir Horse shoers and Blacksmiths—

Fournaies—See Plumbers

Fournitures et ameublements de bureaux — Voir Office Equipment

Poitras G., O'Connell 36

Fournitures pour maisons—House Furnishings

Brock W. R., Ltd., Blvd Charest 333-337-339
 Bélanger A., (Québec) Ltée, du Pont 119-123
 Vézina & Fillion, 3e Avenue 631

Fourrures—See Furs

Frame makers—See Encadreur

Fromage—Cheese

Martel L.-F., Conway 7

Fruits Artificiels, see Artificial Fruits

L'Eclair Artificial Fruits Mfg., Ltd., 8e Rue 153

Fruits et légumes—Fruits and vegetables Brokers—Courtiers

Rhéaume Achille, St-Pierre 132

Wholesale—Gros

Belleau R.-L., Inc., St-André 200
 Canada Packers, Ltd., St-Paul 422
 Coopérative des Jardiniers de Québec, St-Paul 112
 Dominion Fish & Fruit Co., St-Paul 45-53
 Lachance & Morel, Ltée, St-Jacques 47
 Leblanc A., St-Pierre 46
 Légraré Alex. & Fils, St-Pierre 8-12
 Québec Fruit & Fish, Ltée, Dalhousie 116
 Renaud J.-B., Inc., St-André 100

Retail—Détail

Robert Adolphe, Marché St-Roch
 Syndicat des Horticulteurs, Marché St-Roch, étaux 13-14-15

Funeral directors — See Entrepreneurs de pompes funèbres

Furniture—Voir Meubles

Représentants de Manufacturiers

Brock W. R., Ltd., Blvd Charest 333
 Québec Furniture, Dalhousie 72

Marchands—Dealers

Arcade de Québec, Ltée, St-Joseph 380
 Au Meuble Moderne, Enr., St-Jean 188-190
 Aux Meubles Talon, Ltée, St-Joseph 32
 Bélanger (Québec), Ltée, du Pont 119-123
 Cantin J.-W., St-Joseph 446
 Croteau J.-Roméo, 1ère Avenue 680
 Demers L.-J.-A. & Cie, de la Couronne 183
 Dufresne & Baril, Enr., 3e Avenue 111
 Echange de Meubles Idéal, Enr., St-Vallier 1087
 Fiset J.-O., St-Jean 348
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
 Légraré, La Cie, Ltée, St-Paul 273-287 et St-Joseph 142
 La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157 à 173
 Lindsay C. W., Ltd., St-Jean 201-203
 Meubles Marceau, St-Joseph 12

Québec Furniture, Reg'd., Dalhousie 72
 Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
 Talon, Ltée, St-Joseph 32
 Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 194
 Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 80
 Villeneuve J.-B., Ltée, St-Joseph 279
 Woodhouse, Ltd., de la Couronne 65

School Furniture—Mobilier scolaire

Roberge & Frère, Enr., St-Pierre 132

Réparations—Repairs

Ruel Lucien, St-Vallier 62

Furs—Fourrures—Wholesale—En gros

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 79-85
 Association Coopérative des producteurs de fourrures, Blvd Charest 61
 Holt, Renfrew & Co., Ltd., Buade 35-45
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
 Lapointe Armand, Franklin 8

Marchands

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 79-85
 Bourassa Maurice, Blvd Charest 75-79
 Breton Philippe, St-Joseph 251
 Chenor, Ltée, St-Joseph 399
 Dechêne Edgar, St-Joseph 80
 Emond Chs.-N., Enr., des Commissaires 83
 Gauvin Roméo, Ltée, Ste-Claire 7
 Guay Médard, St-Joseph 441
 Holt, Renfrew & Co., Ltd., Buade 35-45
 Jobin Arthur & Fils, Enr., St-Joseph 96
 Lachance Wilfrid, des Commissaires 108
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
 La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
 Lapointe Armand, Franklin 8, Tél. 2-3354
 Lefebvre J.-O., St-Jean 63
 Marceau Ovide, Ltée, St-Vallier 839
 Nadeau J.-O., Côte d'Abraham 160
 Prémont Cie, Ltée, St-Joseph 351
 Robitaille Joseph, Enr., Richelieu 104-108
 Thibault L.-P., Ltée, St-Jean 282

Fur dressers — Repasseurs et teinturiers

Maranda & Labrecque, Ave Renaud 25
 Roland Joncas, Fur Dresser Reg'd., St-Vallier 388

Galvanoplastie

Garant & Thibault, Enr., d'Argenson 7
 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, Cliff View Place

Gants—(voir Gloves)

Garages — See Automobiles
Gardes-malades—Consultez Hôpitaux

FER ORNEMENTAL

ESCALIERS, MARQUISES, BALUSTRADES, ESCALIERS DE SAUVETAGE, CLÔTURES, GALERIES, ETC.

Ouvrage en "Stainless Steel"

J.-B. POULIN, Inc.

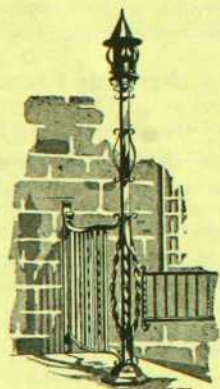
MECANICIEN

150, 5e RUE, Limoilou, Québec

121, St-Cléophas, Beauport

Téléphone : Atelier : 3-9073

Téléphone : Rés. : 4-5726



Gazoline—See Oil & Gasoline**Gent's Furnishings (see Merceries)**
(See also Departmental Stores)**Gicleurs**

Automatic Sprinklers, Globe's, Boul.,
Charest 293
Vogel H. G. Co. (Canada) Ltd, Des-
roches 24

Gilders — Doreurs

Garant & Thibault, Enr., d'Argenson 7
Gauthier, Ltée, St-Joseph 292
Morency J.-A., Couillard 54
Seguin Roland, St-Jean 294
Simard & Frère, St-Joseph 268-270

Glace—marchands—Voir Ice dealers**Glacières électriques—Voir Refrigerators****Glass Grinders—Polisseurs de vitres**

Maritime Optical Co., Ltd., St-Jean 103

Glass—Vitres—See Hardware and Verriers**Glassware—Verrerie—See China Glass****Gloves and mitts—Gants et mitaines—**

Manufacturers — **Manufacturiers**
La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Glue—Colle

Manufacturiers — Manufacturers
Marquis, La Cie, rue Guyart

Goldsmiths—Doreurs sur métaux

Garant & Thibault, Ltée, d'Argenson 7
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, Cliff
View Place

Grain—Grain merchants

Avard Tancrede, Ltée, Henderson 36
Lachance & Morel, St-Jacques 47

Graines de semence

La Maison Langevin, Enr., de la Cour-
ronne 140

Graveurs

Paquet Emile, Fabrique 14

Grocers—(See Épiciers)**Hair Dressing Parlors (see Coiffeuses et Salons de Coiffure)****Ham Curers—Charcutiers—Voir Bouchers****Hardware (see Quincaillerie)****Wholesale—En gros**

Caverhill, Learmont & Co., Ltd., St-
Roch 103
Chinic Hardware, St-Pierre 55-57
Doyle William, Reg'd., St-Pierre 15
Fiset Alfred, de la Couronne 104
Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
Samson & Filion, Ltée, St-Paul 339-345
Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 194-208

Importateurs—Importers

Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555

Retail—Détail

Brodrigue Will, Inc., Chemin Ste-Foy 35
Compagnie Chinic, St-Pierre et de la Fa-
brique 28
Dion Jos., Enr., St-Vallier 782
Dion Jules, Morin 97
Doyle Wm., Reg'd., St-Pierre 15
Fiset Alfred, de la Couronne 104
Giroux & Frère, Enr., St-Jean 370
Giroux Henri, Dollard 137
Hudon Maxime, Enr., du Pont 106-108
Lajeunesse Gaudiose, Enr., St-Vallier 721
Lambert J.-A., Enr., 3e Avenue 442
Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
Létourneau Wilfrid, Ave des Oblats 233
Quincaillerie d'Assise, Enr., 1ère Avenue
1904
Robitaille David, La Canardière 327
Simard & Frère, St-Joseph 268-270
Young Herman & Co., du Pont 111-115

Harness — Harnais

Barry J.-R. & Frère, St-Vallier 480-486
Charest Jos.-D., du Pont 107
La Cie J.-H. Jacques & Fils, St-Paul 261
La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273-287
La Maison Joseph Charest, du Pont 107
Les Industries G.-I. Lachance, Inc., St-
Paul 263
Paquin Alp., St-Pierre 27-29

Haut-Parleurs—Loud-Speakers

Methot Roland, d'Assise 1915

Hay—Foin—(Voir Grains)**Health Institute—See Institut de Santé****Hearing Aid—voir Appareils Auditifs****Heating Apparatus—Appareils de chauff-
fage— See also Plumbers**

Beaudet J.-L., Blvd Charest 400
Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abra-
ham 97
Crane, Limited, St-Roch 37-41
Vandry, Inc., Blvd des Capucins 70
Volcano, Côte d'Abraham 88

Fournaise Gazogène

Bouchard Ovide, des Sables 81

Oil Heating

Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abra-
ham 97

Herboristes

Lacroix F.-X., St-Joseph 438½

**Hide dealer (raw)—Marchand de peaux
vertes**

Godin Ovide, de la Salle 6-14

Hôpitaux—Hospitals

Hôpital Civique, La Canardière 1050
Hôpital de l'Enfant-Jésus, 18e Rue 1401
Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy 2725
Hôpital St-Albert, 1ère Avenue 2955
Hôpital St-Frs d'Assise, 1ère Avenue 1695
Hôpital St-Michel-Archange, Mastai
Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy
444
Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais 11
Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sa-
cré-Cœur
Jeffery Hale's Hospital, St-Cyrille St.

Ameublement

Thomassin J.-R. & Fils, Enr., d'Auteuil
27½

Instruments chirurgie

Thomassin J.-R. & Fils, Enr., d'Auteuil
27½

**Horlogers — Watchmakers (Voir — See)
Jewellers****Horticulteurs**

Syndicat des Horticulteurs de Québec,
Marché St-Roch

Hôtels

Au Jardin du Gouverneur, Mont Car-
mel 16
Château Champlain, St-Paul 401
Château Frontenac, St-Louis et des Car-
rières
Château Normandie, Enr., Ste-Anne 12½
Clarendon, Ste-Anne et des Jardins
Claridge Apartments, Grande-Allée 220
Eldorado, St-Joseph 396-400
Hôtel du Bûcheron, St-Paul 319
Hôtel Kent House, Chutes Montmorency
Hôtel Lambert, St-Louis 38
Hôtel Saint-Louis, St-Louis 31-33
Hôtel Union, du Pont 112, Tél. 4-4310
Louis XIV, Ltée, Place Royale 3
Montcalm, St-Jean 161-169
Old Mill Lodge Hotel, West of Quebec,
Route 2
St-Malo, St-Vallier 1094
Victoria, Inc., St-Jean 56
York, St-Stanislas 7

**House Furnishings (see Fournitures
pour maisons)****Huiles et Gazoline — (Voir Oils and Gaso-
line)****Huissiers — Bailiffs**

Fournier Miville, St-Antoine 34, Lévis
Lamarche Roméo, des Chênes Ouest 22

Ice Cream—Crème à la Glace

(Manufacturiers—Manufacturers)
(See — Voir — Dairies)

**Ice Cream Parlors—(See Restaurants et
Cafés)****Ice dealers—Marchands de glace**

Glace Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150

**Ice-making & refrigerating machines
(see Refrigerators)****Immeubles—Voir aussi Real Estate**

Cimon H.-P., Place d'Aiguillon 16

Importateurs—Importers

Amyot Joseph & Fils, Enr., Dalhousie 45
Blais Louis-T., Limitée, St-Pierre 52
Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4½
Le Comptoir Général d'Importation, Enr.,
St-Louis 75
New Utilities Products, Blvd Charest 242
Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 80-90
Robitaille J.-A. & Cie, St-Joseph 74,
appt 26
Thomassin Jos., Inc., Blvd Charest 179

Imprimeurs—Printers

Belisle Louis-A., St-Jacques 2-4
Chabot L.-G., Inc., Côte de la Montagne 34
Charrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, coin
St-Roch
Chronicle Telegraph Printing Co., Buade
27
Demers Wilfrid, St-Ignace 65
Gauvin H.-P., Maguire 1440, Sillery
Gauvreau & Daigle, Enr., St-Vallier 357
Imprimerie Faber, Enr., Garneau 40
Imprimerie Cartier, St-Joseph 286, Apt 5
Imprimerie Laflamme, Ltée, Garneau 34
Imprimerie Provinciale, Enr., Fleurie
46-48
Imprimerie Vincent, St-Jean 371
Institut St-Jean Bosco, Ch. Ste-Foy 1230
L'Action Sociale, Ltée, Place Jean-Talon
Lachance A.-G., Carillon 57-59
Le Soleil, Ltée, de la Couronne 1
Le Spécialiste du Bureau, Inc., 2e Ave-
nue 939
L'Imprimerie de Québec, Enr., O'Con-
nell 36
Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 122
Payeur Publicité, 9e Rue 290
Poitras G., O'Connell 36
Quebec Engraving Company, Couillard 52
Tremblay Ernest, Enr., du Pont 146

Indian Goods—(See Mocassins)**Industries d'Art**

Industrie d'Art, de la Couronne 37

**Information Bureau — Bureau de ren-
seignements**

Provincial Bureau, St-Augustin 110
Bureau d'information des Touristes, Ave
Chauveau 2
Office Municipal du Tourisme, Ste-
Anne 12
Annuaire Marcotte Directory, St-Jac-
ques 2-4, Tél. 2-1914-2-1344

Ingénieurs civils— Civil Engineers

Decary A.-R., D. Sc., des Grisons 15
Joncas & Massé, St-Joseph 229
Langlois Zachée, Côte de la Montagne 105
Maher Thomas, Blvd Charest 351
St-Hilaire Richard, Commerciale 159, Lé-
vis
Warren Pierre, Ave Preston 1231, S.

Ingénieurs Forestiers

Carrier Robert, Place d'Aiguillon 13
Gobeil René, Place d'Aiguillon 13
Ross Harry F., Ch. St-Louis 1125, S.

Insecticides

Cadillac Agencies, Cadillac 145½
Maheu & Maheu, du Pont 145

Inspecteurs d'Assurances — Insurance Inspectors

Brodeur P.-A., St-Pierre 71
Couture J.-B., St-Pierre 56

Institut de Santé — Health Institute

National Health Institute, Place d'Aiguillon 13

Instruments Aratoires—Agricultural Implements

Bélanger F.-R., St-Roch 85
International Harvesters Co., St-Paul 371
Massey-Harris & Cie, Ltée, St-Paul 424

Instruments de chirurgie — Surgical Supplies

Thomassin J.-R., & Fils, Enr., d'Auteuil 27½

Insulation (see Isolation)**Insurance Companies—(see Assurances) Insurance — Assurance — See Agents d'assurances****Intercommunication**

Richard T., St-Bernard 154

Interior Decorators—See Décorateurs d'Intérieurs**Investigation (see Detective Agencies)****Investigators—Enquêteurs**

Bureau de Crédit de Québec, Ltée, Ste-Anne 65
Commercial Credit Corp. of Canada, Ltd., Blvd Charest 79
Dun & Bradstreet of Canada, Ltd., Côte de la Montagne 105
Fire Underwriters Investigation Bureau of Canada, Inc., St-Pierre 71
Hooper Holmes Bureau, Inc., de la Salle 386
Retail Credit Co., Inc., St-Pierre 71, Ch. 506

Investments—Voir Placements**Iron & Metal—Fer & Métal**

Ash Mme Daniel, 13e Rue 346
Gulf Iron & Metal Co., Ltd., Conway 45

Iron Structure — Construction en fer

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd., Deslauriers 11
Truscon Steel Co. of Canada, Ltd., Place d'Aiguillon 13

Isolation—Insulation

Armstrong Cork Canada, Ltd., St-Louis 52
Bouchard & Robitaille, Enr., d'Argenson 149
Isolation Provinciale, Enr., Blvd Charest 351

Jardinier—Voir Fleuriste**Jewellers see Bijoutiers****Joiners—Entrepreneurs Menuisiers**

Barnabé & Fils, 11e Rue 298
Bédard Alb., St-Patrice 138
Cauchon Magloire, Ltée, Richardson 311
Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68
East & Masson, Avenue Cartier 17½r
Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184
Jobin & Frère, Ave Cartier 26
Laberge Eudore, 8e Avenue 1665
Laberge Roland, Lamontagne 62
La Menuiserie de Québec-Ouest, Bernatchez 113
Lemelin Léonidas, Villebon 126

Maranda Delphé, St-Vallier 814
Mathieu Philippe, de la Couronne 94
Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
Méthot Raoul, 3e Avenue 2
Morissette C.-Emile, Ltée, Latourelle 234
Nadeau J.-A. & Fils, Berthiaume 162
Roy Frs, Aiguebelle 167
Sévigny Antonio, des Remparts 31

Jouets en carton—**Manufacturier**

Bélanger Eugène, Aqueduc 80½

Journaux—Newspapers**Quotidiens—Daily**

Chronicle Telegraph, Ave St-Sacrement
L'Action Catholique, Place Jean Talon
"La Presse", (Agent) 1ère Avenue 1177
Le Soleil, de la Couronne 1
L'Événement-Journal, de la Couronne 1
Montreal Gazette, (bureau), Murray 135

Hebdomadaires—Weekly

La Semaine Commerciale, Sault-au-Matelot, St-Jacques 2-4
Le Canadien Libéral, St-Pierre 72½
Le Syndicat des Unions, Caron 19
Le Temps, Enr., Grande-Allée 145
L'Opinion Libre, Louis Fréchette 96

Mensuels—Monthly

La Forêt Québécoise, St-Joseph 286
La Revue de l'Université, de l'Université 3
La Revue Ensemble, Hébert 30
La Nouvelle Abeille, Séminaire
Les Affaires, St-Jacques 2-4
Le Progrès de Québec, Lucien Charest, éditeur, St-Pierre 85

Agences—Agencies

Abonnements Pour Tous, d'Aiguillon 77
Adam Publications & Service, Enr., de la Couronne 37
Agence Provinciale (Québec) Inc., Maguire 1304
Photo-Ciné Revue, St-Jean 70
Provincial News (Quebec) Inc., Maguire 1304, S.
The Gazette (Montréal), Ave Murray 135

Junk Dealers—Regrattiers

Abattoir d'Auto, Enr., St-Roch 14
Assh Co., Reg'd., de la Reine 55
Quebec Sack & Supply, Mgr Gauvreau 98-100

Kitchen Accessories — (See Cuisines-accessoires)**Laboratoires—Laboratories**

Cartier, Cartier 85
Louvain, Enr., Côte de la Montagne 44

Ladies Hats—See Chapeaux pour dames**Ladies ready to wear—See Confection pour dames****Laiteries—Dairies**

Crèmerie Mont-Blanc, Enr., Ave Renaud 149
Laiterie City Dairy, Ltd., de la Naudière 19
Brookside Dairy, Inc., (La Cie Borden), Chemin St-Louis 2701
La Fermière, Syndicat Coopératif de lait, Dorchester 180
Laiterie Arctic, Ltée, Avenue du Sacré-Cœur 75
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 140-150
Laiterie La Suète, Ltée, Ch. Ste-Foy 3051
Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 875

Lainages à la verge — tissés à la main —**Land Companies—Cies de terrains**

Montcalm Land Co., St-Pierre 132
Parc Quartier Militaire, du Roi 276
Parc Québec, du Roi 276
Parc Richelieu, du Roi 276
Parc St-Charles, Ltée, J. Lessard, N.P., 3e Avenue 132

Parc St-Malo, Ltée, du Roi 276
Quebec Land Co., 1ère Avenue 569
Syndicat de Construction Moderne, Ltée, Sheppard 1751, Sillery

Land Surveyors — Arpenteurs-géomètres

Joncas & Massé, St-Joseph 229
Maher Thos, Blvd Charest 351
Massé Arthur, St-Joseph 229

Lass & Trees (Shoes)—Formes pour chaussures

Bennett Quebec, Ltd., Ste-Hélène 185

Laundries—Buaneries

Imperial Steam Laundry, des Bains 6
Buanerie Lévis, Ltée, de Courcelles 10
Quebec Steam Laundry, des Prairies 14-16

Leather — Cuir —**Manufacturiers**

Clément Edgar, Ltée, Arago 179

Merchants — Marchands

Barry J.-R. & Frère, St-Vallier 480-486
Borne Lucien, Ltée, Ch.-Colomb 35
Clément Edgar, Ltée, Arago 179
La Cie J.-H. Jacques & Fils, St-Paul 267
Paquin Alphonse, Enr., St-Pierre 27-29
Roy Z.-F. & Son, Côte du Palais 54

Leather Goods—Articles en cuir**Merchants — Marchands**

Fournier J.-E., Blvd Charest 385
Jacques La Cie J.-H., St-Paul 265
Les Industries G.-I. Lachance, St-Paul 263
Maroquins, Enr., (Les), St-Jean 31
Roy Z.-F., du Palais 54

Patent — Vernis (Manufact.)

Consolidated Tanneries, Ltd., de Courcelles 3

Lessiveuses—Washing Machines**Marchands—Dealers**

Fiset J.-O., St-Jean 348
Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 80
Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

Réparations—Repairs

Agences Locales, Enr., de l'Eglise 32
Loignon S., Marie-Louise 19
Québec Service de Laveuses, Enr., Blvd Charest 393

Levure—(Voir Yeast)**Libraires—Booksellers****Gros et détail—Wholesale & Retail**

Adam Publications & Service, Enr., de la Couronne 37
Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4½ et 6
Kirouac Marcel, 5e Rue 479
Le Centre Pédagogique, Cook 10
Les Editions Populaires, St-Joseph 251
Librairie de l'Action Catholique, Blvd Charest 1
Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
Librairie Larousse, Boul. Charest 293
Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
Librairie St-Charles, Enr., 5e Rue 111
L'Imprimerie Vincent, Ltée, St-Jean 371
Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 122
Vachon La Librairie, Ltée, Buade 69

Lime Stone—Pierre à chaux

Deschambault Quarry Corp., St-Pierre 56

Limeurs—Filers

Tanguay Ovide, St-Bonaventure 81½

Lingerie pour dames et bébés

Blanchette J.-M., St-Jean 73
Lahoud Jos., de la Couronne 130
"Mademoiselle, Inc.," Avenue Cartier 89 et 3e Avenue 1008

Linoléum—(poseurs)

Wright A. G. Reg'd., 6e Avenue 400

Liqueurs douces—Soft drinks**Manufacturiers—Manufacturers**

Brais, Inc., 5e Rue 299
 Claire-Fontaine, Ltée, Côte d'Abraham 86
 Claro Bottling Works, Ville Montmorency
 Claro, Ltée, Ville Montmorency
 Coca-Cola Co. of Canada, Ltd., 1ère Avenue 2465
 Embouteillage de Québec, Enr., St-Vallier 1103
 Johns Collins, Ville Montmorency
 Les Liqueurs Elz. Fortier, Ltée, St-Dominique 115
 Kik, Québec, Enr., 5e Rue 299
 Red Rock Cola, 5e Rue 299

Liquidateurs—Liquidators

Boulet & Boulet, St-Pierre 51
 Charest Lucien, St-Pierre 85
 Côté Léon, St-Pierre 71
 Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 111

Livraison—Voir Delivery Service**Loan & Trust Companies (Voir Compagnies de Prêts et de Fiducie)****Locksmiths—Serruriers**

Dion Alfred, St-Vallier 680

Logements

Mouvement locataire de Québec, Enr., de l'Église 8

Loose Leaf System (see Feuilles détachables)

La Cie Vachon, Ltée, Buade 69
 La Librairie Langlais, Cie, Ltée, St-Joseph 239
 Moore Business Forms, de la Couronne 37
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 116

Lubrifiants—Lubricants

Industrial Lubricant Corp., Lamontagne 120

Lumber, timber merchants (see Bois de Construction)**Luthiers—(See Musical Instruments Repairers)****Machines à calculer—Accounting Machines**

International Business Machines Co., Ltd., Côte d'Abraham 188

Machines à coudre—Voir Sewing Machines**Machines à écrire—(Voir Typewriters)****Machines aratoires — Voir Instruments Agricoles****Machines à Chemins—Road Machinery**

Citadel Equipment Co., Blvd Charest 201
 Cusson Chas, Ltée, Blvd Charest 61
 Dominion Road Machinery Co., of Canada, Ltd., René Talbot, Ltd., St-Paul 205-207
 Machinerie Moderne, Ltée, 4e Rue Ouest 120
 Universal Equipment, Ltd., St-Paul 253

Machines à Laver (Voir Lessiveuses)**Machinistes—Mécaniciens**

Després Alfred, St-André 66
 Dominion Machine Shop, St-Vallier 82-86
 Drolet La Cie F.-X., du Pont 206
 Huot Stanislas, Enr., Ste-Hélène 74
 Lelièvre Victor, 1ère Avenue 496
 Marchand Adélar, St-Vallier 68
 Québec Service de Laveuses, Enr., Blvd Charest 393
 Rousseau Jos., Enr., St-Vallier 541
 St. Lawrence Metal and Marine Works, Inc., Henderson 75
 Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd., St-Paul 170

Magasins à Chaîne — Chain Stores

Federal Stores, Ltd., St-Joseph 290
 Kresge S. S. Co., Ltd., St-Vallier 732-736, St-Joseph 177, St-Jean 247
 United Store, St-Joseph 63-65 et St-Joseph 308

Magasins à rayons—Voir Departmental stores**Magasins d'occasions — Voir Second Hand Stores****Magazine—Periodical—see Journaux et Périodiques****Manicuring parlors — Salons de manucure**

Château Frontenac, Beauty Parlor
 Hôtel Montcalm, St-Jean 161
 Salon Francis, Buade 35-45

Manufacturers Agents — Agents de Manufacturiers

Béranger F. & Cie, Blvd Charest 385
 Bréard Henri, St-Joseph 251
 Déry J.-Arthur, Blvd Charest 385
 Emond Joseph & Fils, Inc., Henderson 55
 Gauthier Emile, Côte de la Montagne 111
 Gendron Paul, Blvd Charest 369
 La Centrale d'Achats, Enr., St-Paul 217
 Langlais & Frère, Inc., St-Paul 253
 Lepage C.-H., Jacques-Cartier 72-74
 Martel L.-F., Ave Conway 7
 Plamondon Lucien, St-Cyrille 392
 Talbot René, Ltée, St-Paul 205
 Thomassin Jos., Inc., Blvd Charest 179
 Thomassin J.-R. & Fils, Enr., d'Auteuil 27½

Manufacturiers de coffres—see Chest Manfg.

Fiset & Frères, Enr., Colbert 33

Manufacturiers de papiers

Eddy E. B. Co., Blvd Charest 351

Manufacturiers de vêtements

Garneau Raoul & Fils, Blvd Charest 369

Maple Sugar & Syrup—Sucre d'Érable et Sirop**Wholesale—Gros**

Emond & Côté, coin St-Jacques et Dalhousie
 Gauvin Alp., Enrg., Ave St-Sacrement 278
 Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-André 100

Marbre — Marble

Côté Valère, Inc., Dorchester 325
 Delwaide & Goffin, St-Vallier 1365
 Genoix C.-A. & Cie, Hamilton 165
 La Cie de Marbre et de Tuile de Québec, Ltée, Dorchester 327
 Thériault J.-L., 1ère Avenue 710
 Villeneuve Paul-H. & Frère, La Canardière 225

Marchands de Meubles—Voir Meubles**Marchands Musique en feuilles — Sheet music dealers**

Chouinard M., Montmagny 93

Marchands-Tailleurs — Tailors (voir Tailleurs)**Marine Equipment—Agrès Maritimes**

Le Maître Voilier, Enr., de la Couronne 152

Matelas et Sommier — Mattress & Springs**Manufacturiers—Manufacturers**

Royal Furniture, Inc., Ave St-Sacrement
 Rousseau Louis, 3e Avenue 1336

Matériaux de construction — Voir Building Materials**Mattress & Spring Bed Manufacturers—(see Manufacturiers de Matelas et Sommier)****Meals on command—(See Repas sur Commande)****Mécaniciens—Machinistes**

Huot Stanislas, Enr., Ste-Hélène 72-79

Médecines brevetées — (See Patent Remedies)**Menuisiers—Voir Joiners****Médecins et Chirugiens—(Voir aussi oculistes et auristes)**

Bellemare A., La Canardière 1500
 Bellemare Joachim, Chemin Ste-Foy 985
 Bissonnette J.-E., St-Vallier 908
 Boulet Gérard, 3e Avenue 449
 Brochu Paul, 1ère Avenue 1680
 Caouette Robert, Grande-Allée 133
 Caron Sylvio, Clinique Roy-Rousseau
 Caron Wilfrid, Place d'Aiguillon 22
 Carter Owen, de la Fabrique 42
 Carter W. LeM., Grande-Allée 100
 Dagneault J.-M., St-Joseph 315½
 Delany W.-L., des Jardins 30
 Demers F.-X., St-Jean 546½
 Desmeules Roland, Grande-Allée 167
 Destrempe Alfred-Louis, St-Vallier 848
 Fortier de la Broquerie, Racine 35
 Frenette Olivier, Place d'Aiguillon 22
 Grégoire Georges, St-Vallier 846
 Hubbard A. R. F., Grande-Allée 303
 Larochelle Paul, St-Louis 46
 Morisset René, St-Jean 435
 Paquet, Poliquin & Allen, Ste-Anne 69-71
 Parrot Paul, des Pins 1328, S.
 Rainville P.-H., Ave des Erables 93-95
 Rainville Rosaire, 4e Avenue 555
 Roger Paul, Père Marquette 90
 Roy François, Collins 4
 Royer Maurice, Place d'Aiguillon 22
 Verge Ernest, Maguire 1379, S.
 Verge W., St-Jean 615
 Verreault J.-E., médecin, Dorchester 131

Mercantile Agencies—(see Agences Mercantiles)**Merceries—Gent's Furnishings**

Boivin & Fils, Ltée, St-Joseph 55
 Caddie, Ltée, Ch. Ste-Foy 25½
 Chenor, Ltée, St-Joseph 399
 Gauvin & Gauvin, St-Jean 336
 Huot Gaspard, Enr., St-Jean 51
 Jacques Nap.-F., Ltée, St-Joseph 128-132
 Lahoud Jos., de la Couronne 130
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
 Le Magasin Forteresse, Ltée, St-Joseph 252
 La Maison du Bûcheron, St-Paul 319
 Lechasseur, Inc., St-Jean 176
 Madden Joseph, St-Vallier 765
 Magasin aux 1000 cravates, St-Jean 336
 Rouillard Albert, Inc., de la Fabrique 10
 Talbot Alphonse, St-Joseph 5
 Weisor, Enr., St-Joseph 387
 Whelan W. J., St. John 14

Meubles—See Furniture dealers**Manufacturiers—Manufacturers**

Rhéaume Louis, 8e Rue 355
 Ross Paul-Emile, 21e Rue 364
 Rousseau E.-A., Dorchester 317

Milkmen—Voir Laitiers**Mill Supplies—Fournitures de moulins**

Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57
 Doyle Wm., Enr., St-Pierre 15
 Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
 Roberge Hector, St-Vallier 507
 Young Her. Co., Reg'd., Craven 111-115

Mineral Waters—Eaux minérales, see Liqueurs douces

Mocassins & Indian Goods—Souliers sauvages

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 78-85
Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
Korker Shop, de la Fabrique 65
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Modèles—voir Agence de Modèles**Molasses — Mélasse — Voir Épicier en gros—see Wholesale Grocers**

Gauvin Alp., Enr., St-Sacrement Ave. 278

Monuments

Delwaide & Goffin, St-Vallier 1365
Thériault L.-J. & Fils, Ltée, 1ère Avenue 710

Morgues

Marceau Sylvio, Enr., St-Vallier 800

Moulées Balancées (Fabricants)

Avard Tancrede, Ltée, Henderson 34-36,
Tél. 2-4028-9, à Lévis, quai C.N.R., Tél.
5277
Bégin & Frère, Enr., St-Vallier 142

Musée de Cire—Wax Museum

MUSÉE HISTORIQUE

INC.

Fernand Blache, régisseur

Ste-Anne 22 Tél. 2-4245

Music Merchants—(see Marchands de Musique)**Music Instruments Repairers—Luthiers**

St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
Valin J.-E., Enr., St-Jean 238

Musique (Marchands de) — Music Merchants

Brodrique Will., Ch. Ste-Foy 37
Lavigneur & Hutchison, St-Jean 83
Lindsay C.-W., Ltd., St-Jean 201
Procure Générale de Musique, Enr.,
Place d'Aiguillon 9
Robitaille C., Inc., St-Joseph 32
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
Valin Enr., St-Jean 238, succ. ch. Ste-Foy 28
Willis Co., Ltd., St-Jean 67

Mustard—Moutarde**Manufacturier**

Old City Manuf. Co., Mgr Gauvreau 2-4

Navigation

Canada S. S. Line, Dalhousie 40-44

Négociants—Merchants

Plamondon C.-Lucien, St-Cyrille 392
Roy J.-A., Blvd Wilfrid Laurier 1605

Nettoyage de tapis—Voir Carpet Cleaning—Nettoyage de vêtements—Voir Clothing**Newspapers and periodicals—See Journaux et périodiques****Distributing Agency—Agence de distribution**

Agence Provinciale (Québec), Inc., Maguire 1304, S.

Notaires—Notaries

Angers P.-A., Ste-Anne 79
Audet Ferdinand, Blvd Langelier 147
Baillargeon Chs.-J., Desjardins 38
Baillargeon Louis, Desjardins 38
Bélanger Raymond, de la Couronne 32
Boiteau Emile, St-Jean 405

Cantin Chs, St-Pierre 132
Châteauvert & Boiteau, St-Jean 405
Cossette & Demers, St-Vallier 852
Delage, Delage & Delage, du Pont 54
Delagrave Charles, St-Pierre 132
DeLéry & DeLéry, St-Joseph 98
Duval, Duval, Grenier & Robert, St-Joseph 187

Fortier de la Bruère, de la Couronne 37
Giroux G.-M., St-Joseph 275
Hamel Oscar, St-Pierre 71
Labrègue Ernest, Buade 18
LaRue Jules, St-Jean 23
LaRue Paul, des Jardins 42a
LaRue W.-Richard, des Jardins 42a
Lesage Fernand, Côte de la Montagne 111
Montreuil & Méthot, St-Pierre 81
Paradis G.-Eugène, St-Jean 449
Pouliot & Poulin, des Oblats 26
Scott Arthur, E. P., St-Pierre 80
Sirois, Sirois & Lesage, Christie 1
Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71
Turgeon Henri, St-Jean 405
Vézina Jules, St-Pierre 132

Nouveautés—Dry Goods**En gros—Wholesale**

Brodrique Jos. & Fils, Ltée, Blvd Charest 375-385
Canadian Silk & Rayon Co., Blvd Charest 75-79, Appt 15
Duchesneau & Trudeau, Ltée, St-Roch 101
Garneau, Ltée, Dalhousie 71-73
Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48
La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
Plante Alphonse, St-Joseph 64
Thibaudeau & Frères, Inc., Dalhousie 41-43

Importateurs

Robert Louis, Ltée, St-Joseph 251

Détail—Retail

Audet & Giguère, Ltée, St-Jean 286 et 3e Rue 402
Bouchard L., St-Vallier 750-760
Chenor, Ltée, St-Joseph 399
De Beaumont A. & Cie, Ltée, St-Vallier 716
Dubuc T.-D., Enr., St-Jean 214-218
La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157-173
La Maison du Bûcheron, St-Paul 319
Lamontagne, Inc., de la Fabrique 46
La Vogue-Lucille, St-Jean 15
Leclerc B.-E., St-Joseph 58
L'Élégante, Enr., St-Joseph 311
Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75-93
Simard Hubert, 3e Rue 399
Simard Téléphore, St-Vallier 710
Simons & Co., Ltd., de la Fabrique 20
Sindicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225
Thivierge Jos., Ltée, St-Joseph 133-135
Tremblay Chs.-E., 3e Avenue 452

Nurses—Consult Hospitals**Obligations-Débitures (voir Stocks & Bonds)****Oculistes et auristes—Oculists and aurists**

Frenette Olivier, Place d'Aiguillon 22
Hallé Jules, St-Louis 78-1
Laroche Paul, St-Louis 46

Office equipment—Fournitures et ameublements de bureaux

Boivin & Levasseur, St-Paul 217
Martineau Gérald, St-Pierre 93

Oil Burners—Brûleurs à l'huile

Asselin J.-A. & Fils, Hermine 37
Beaudet J.-L., Blvd Charest 400
Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97

Oils and Gasoline—Huiles et Gazoline

Anglo Canadian Oil & Products, Reg'd.,
Dorchester 353
Champlain Oil Products, Ltd., Marie-de-
l'Incarnation 87

Cloutier Adélar, de la Reine 375
Cour à bois Laviolette, Laviolette 51
Crystal Oil & Gas Reg'd., St-Olivier 75
Demers N., Côte d'Abraham 18-22
Dominion Oil Co., Ltd., Head Office,
Ch. du Foulon 2024
Dubé Luc, Enr., La Canardière 975
Imperial Oil, Ltd., St-Vallier 1250
Jobidon Robert, Carré Parent et St-Paul 250
La Cie d'Huile & Gazoline Penn. Mass.,
Belvédère 2
Les Pétoles Inc., Blvd Charest 623
Quebec Coal & Oil Ltd., Boul. Charest 411
Roberge H., St-Vallier 507
Rochette Paul, Ch. St-Louis 3095
Roy J.-A., Angle Blvd Charest, St-Dominique et Mgr Gauvreau
Shell Oil Co. of Canada, Ltd., Ch. du Foulon 1857, S.
Stations de Québec, Inc., Blvd Charest 75,
Blvd Charest 175-79
Thomassin Gérard, Ch. St-Louis 2840, S.
Trottier Noël, Ch. St-Louis 1280, S.

Opticiens—Opticians

Maritime Optical Co., Ltd., St-Jean 101-103

Optométristes—Optometrists

Beaulieu Rémi, de la Couronne 94
Beauséjour René, St-Jean 52
DeSerres Jacques, de la Fabrique 42
Dorion André, St-Joseph 62
Mignault J.-E., St-Jean 52

Orgues—Organs

Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

Ornamental Iron Bronze

Bureau Antonio, Blvd des Capucins 40

Ornamental Iron Works—See Fer Ornamental**Osteopathes—Ostéopathes**

Rainville P.-H., Avenue des Erables 95

Oxy-Acetylene Welding & Cutting—Soudure à l'oxygène et à l'électricité

Charland & Bernard, 4e Rue 100
Gauvin W.-A., 1ère Avenue 1739
Vandry, Inc., Boul. des Capucins 470

Oysters—Huitres**Wholesale—En gros**

Dominion Fish & Fruit Co., Bells' Lane
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd., Dalhousie 116
Saguenay Fish & Trading Co., Dalhousie 115

Paint — see Peinture**Painters & Decorative Painters—Peintres et Peintres Décorateurs**

Foyer du Peintre, Ltée, St-Vallier 849
Gauthier, Ltée, St-Joseph 292
Lurette Jos., des Oblats 307
Seguin J.-Roland, St-Jean 294
Simard & Frère, Enr., St-Joseph 268-270
Tardivel Jos., Côte d'Abraham 118
Verret Ernest, Ste-Ursule 53

Paper bags—Sacs de papier**Manufacturiers—Manufacturers**

St. Lawrence Paper Bag Co., Reg'd., des Prairies 59

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
St. Lawrence Paper Bag Co., Ltd., des Prairies 59

Paper Box—Manufacturers

Champlain Paper Box, Ltd., Usines St-Malo
Morency J.-Ls, Inc., St-Mathias 110
Royal Paper Box Co., Blvd Langelier 82-84

Paper manufacturers**Manufacturiers de papier**

Anglo-Canadian Pulp & Paper Co.,
Blvd des Capucins 10
Champlain Paper Box Limited, Centre
Industriel No 5
Eddy E. B. Co., Ltd., Blvd Charest 351
Forestville Realities, Ltd., Blvd des Capu-
cins 10-16
Gaspesia Sulphite Company, Ltd., Blvd
des Capucins 10-16
La Compagnie Le Parc, Ltée, Blvd des
Capucins 10-16
Northeastern Products, Ltd., Blvd des Ca-
pucins 10-16
Price Bros. & Co., Ltd., Ste. Ann 65
Rolland J.-B. & Fils, St-Paul 190a

Wholesale — Gros

Duchesneau & Trudeau, Ltée, St-Joseph
251
Frigon Lucien, St-François 94-96
La Papeterie Kruger, Dalhousie 105
La Papeterie de Québec, Ltée, 1ère Rue 314
La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Gar-
neau 44-46
Rolland J.-B. & Fils, St-Paul 190a
St. Lawrence Paper Bag, des Prairies 39

Papier à couverture**Manufactures**

Bishop Asphalt Papers, Ltd., St-Paul 162

Parcel Delivery—(See Delivery Service)**Pastry—(See Pâtisseries)****Patates Frites—Potatoes chips—**

La Parmentier, des Sables 498

**Patent Medicines—Remèdes brevetés
Manufacturiers—Manufacturers**

Comptoir Ste-Claire, Ste-Claire 39
Indiana Chemical Products, Reg'd., St-
Patrice 52
Laboratoires Louvain, Enr., Côte de la
Montagne 44
Produits Populex, Ave des Oblats 101
Shuttleworth Chemical Co., Blvd Cha-
rest 385

Pâtisseries—Pastry

Cassulo & Copeman, St-Jean 132
Hethrington T., Ltd., St-Jean 358-364
Kerhulu, Ltée, de la Fabrique 22
Vaillancourt Jos., Inc., St-Joseph 356

Patroniste—Patternmaker

Bergeron A., Carillon 131

Paysannerie

L'Art paysan du vieux Québec, Enr.,
Elgin 14

Pédicure—voir Chiropodiste**Peintres—Voir Painters****Peinture—Paint (See also Hardware)****Manufacturiers**

Peinture Nationale, Ltée, Carillon 120-124

Merchants—Marchands

Cie de Peinture Crown-Diamond, Ltée,
de la Couronne 50
Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
Gauthier, Ltée, St-Joseph 292
Juneau & Frère, Enr., 3e Avenue 460
Lachance Les Industries G.-I., Inc.,
St-Paul 263
Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
Le Foyer du Peintre, Ltée, St-Vallier 849

Pépiniériste

Villeneuve J.-A., Ch. Ste-Foy 2570A, S.F.

Périodiques

Abonnements Pour Tous, d'Aiguillon 77
Le Progrès de Québec, St-Pierre 85

Pétrins—Doughings

Lepage C.-H., Ave Jacques-Cartier 72-74
Les Utilités Domestiques, Ltée, Petite
Rivière Sud, R.R. 1

Pétrole—Voir Oils**Pharmaciens—Chemists and Druggists****Wholesale — En gros**

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139
Livernois J.-E., Ltée, St-Jean

Retail—Détail

Bissonnette J.-H., St-Vallier 898
Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Couture Yvan, 1ère Avenue 2894
Frenette Arthur, La Canardière 1501
Guertin Paul, 4e Avenue 1400
Jolicœur Alf.-L., St-Jean 338, Buade 29
Lachance André, Ave Cartier 144
Marquis J.-Ant., 3e Avenue 501
Pharmacie Bissonnette, St-Vallier 898
Pharmacie Centrale, Enr., de la Fabrique
36
Pharmacie Couture, La Canardière 2071
Pharmacie Douville, Sheppard 1615, S.
Pharmacie Grande-Allée, d'Artigny 86
Pharmacie Lachance, Ave Cartier 144
Pharmacie Pasteur, St-Jean 178
Pharmacie Perreault, 1ère Avenue 1700
Pharmacies Soucy (Les), Avenue Cartier 85

Photographes—Photographers

Livernois J.-E., Ltée, St-Jean, Garneau et
Couillard
Moisan Octave, des Oblats 180

Service de**PHOTOGRAPHIE AMATEUR**

par

OCTAVE MOISAN**PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL**

Tél. 2-0031 DES OBLATS 180

Photo-Lithographie, Enr., Conway 30
Photo Moderne, Enr., de la Couronne 1
Turcotte & Fils, Enr., Dorchester 85

Accessoires—Supplies

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Livernois J.-E., Ltée, St-Jean 2 et
Buade 19
Moisan Octave, des Oblats 180

Photogravure

Chronicle Telegraph Co., Buade
La Photogravure Artistique, Ltée, Arago
6-12
L'Action Catholique, Blvd Charest 3
Le Soleil, de la Couronne 1
Payeur Publicité, 9e Rue 290
Quebec Photochrome, Enr., St-Domi-
nique 72

Photostat, copie par photographie

Tremblay & Dion, C. d'Abraham 125
Photo-Lithographie, Inc., Avenue Con-
way 30

**Pianos, organs and radios—Orgues, pianos
et radios****Merchants—Marchands**

Croteau J.-Roméo, de la Couronne 50
Goulet L., St-Joseph 371
Lavigne & Hutchison, Enr., St-Jean
81-85
Légaré, Ltée, St-Paul 273-287
Lindsay C. W. Co., Ltd., St. John 203
Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
Valin J.-E., Enr., St-Jean 342
Willis Co., Ltd., St-Jean 67

**Piano Tuners and Repairers—Accor-
deurs et réparateurs****Pierre—(Voir Stones)****Pierre artificielle—Artificial Stone**

Bilodeau L.-Alf., Ave Renaud 144

Pipes**Manufacturers—Manufacturiers**

Bélanger & Frère, des Oblats 272
Paradis & Paradis, St-Bernard 23
Samson & Frères, Enr., Franklin 120

Importateur

Thomassin Jos., Blvd Charest 179

Placements—Investments

Beaulieu L.-G., & Cie, Ltée, St-Pierre 70
Boulet J.-C., Ltée, St-Pierre 71
Dubé Oscar & Cie, Inc., Côte de la Mon-
tagne 105
Garneau, Boulanger, Ltée, Côte de la
Montagne 105
Gendron J.-T., Inc., St-Pierre 52
Grenier, Ruel & Cie, Inc., St-Pierre 71
Laflamme J.-E., Ltée, Côte de la Monta-
gne 116
Nesbitt, Thomson & Co., Ltd., Ste-
Anne 65
Ross Brothers & Co. Ltd., St-Pierre 80
Savard & Hart, Côte de la Montagne 129

Plastic—Manufacturiers

L'Eclair Artificial Mfg., Reg'd., 8e Rue 153

Plâtriers—Plasterers—(See also Masons)

Binette Chs-Ed., Ltée, St-Jean 565
Caron Delphis & Fils, N.-Dame des
Angeles 117

**Plombiers et poseurs d'appareils de chauf-
fage—Plumbers, gas and steam fit-
ters—(Voir aussi Contracteurs)**

Asselin J.-A. & Fils, Hermine 37
Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleurie 10
Couture Odilon, Lavigneur 27
Dorion Jules, Ramsay 11-11½
Drolet & Drolet, Ltée, de Gaspé 40
Dugas J.-B., Inc., d'Aiguillon 138
Gingras Fortunat & Cie, St-Augustin 34
Laberge Adélar, 6e Rue 316
Lachance J.-R., d'Aiguillon 156
Lajeunesse J.-B., Ltée, Ste-Agnès 82
Laroche Magella, Morin 237
Mobec, Ltée, St-Vallier 466
Morin J.-B., Enr., Champlain 18
Morin L.-P., Sault-au-Matlot 31-33
Parent Arthur, Cook 18
Picard O. & Fils, Inc., Simard 7
Pichette Jos., Ltée, La Canardière 1720
Poulin & Fils, Enr., 1ère Avenue 592
Rouillard J.-E., Ltée, St-Jean 467
Saillant, Inc., Berthelot 26
Savard J.-D., Ltée, St-Vallier 1193
Tremblay J.-E., de la Chapelle 160-168
Tri-Bec, Inc., Centre Industriel No 5
Turcotte & Létourneau, Inc., du Roi 270

**Plumbing materials—Matériaux de plom-
berie**

Crane, Limited, St-Roch 39
Les Agences de Limoilou, 3e Avenue 318
Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Pneus—Tires—voir Rubber Goods**Poêles—Voir Stoves****Polycopie**

Gestetner (Canada) Ltd., du Palais 20

Porcelaine

China Shop, Ltd., de la Fabrique 12
Galerie Château, Buade 21
Korker Shop, Ltd., de la Fabrique 65
Renaud & Cie, St-Paul 80-90

**Portes et châssis—(Voir Blinds, sashes
and doors)**

RAYMOND DE ROSA, INC.

Courtier en Immeubles — Prêts hypothécaires — Administration de propriétés

Bureau: 189, St-Jean,

Tél.: 4-7606

Postes de Transmission Radiophonique—Radio Broadcasting Stations

CHRC, St-Jean 39
CKCV, St-Jean 144

Pouliés — Pullies

Roberge H., St-Vallier 507

Pouponnière

Au Petit Lit Blanc, Brown 62

Prélarts

L'Ami du Foyer, Inc., St-Joseph 458
Wright A.-G. & Frères, 6e Avenue 400

Prêts—(Voir Compagnies de Prêts)

Printers—Voir Imprimeurs

Produits agricoles

Coopérative Fédérée de Québec, Place
Marché Champlain 38-40

Produits alimentaires

Emond & Coté, Dalhousie 95
Gauvin Alp., Enr., Ave St-Sacrement 278
Lachance & Morel, St-Jacques 47
La Cie Caron, Inc., Blvd des Alliés 41
Le Comptoir Général d'Importations, St-
Louis 75
Populex, des Oblats 101

Marchands à Commission

Bois Eugène, Ltée, St-André 120

Produits fruitiers—

Morency Jules, Bagot 48

Produits Généraux

Produits Watkins, Christophe Colomb 92

Produits Laitiers

Les Produits Laitiers Bellechasse, St-
Jacques 47
Les Produits Laitiers Laurentides, Ltée,
St-Jacques 47

Produits Pharmaceutiques—Voir aussi Pharmaciens

Cie Caron, Enr., Blvd des Alliés 41
Dettol & Disprin Reckitt & Colman
(Canada) Ltd., Godbout 131
Indiana Chemical Products, Reg'd., St-
Patrice 52
Laboratoire Louvain, Enr., Côte de la
Montagne 44
Shuttleworth, Chemical Co., Ltd., Blvd
Charest 385

Produits Sanitaires

Produits "Success" Products Co. of
Canada, St-Vallier 518

Professeurs de chant

Gravel Louis, St-Louis 75
Létourneau Omer, d'Aiguillon 9

Professeur de Musique—Music teacher

Lapointe dit Fortin Joseph, St-Jean 24

Professeur de piano—

Capran Lucien-Paul, St-Jean 24

Protection de la Jeune Fille

Oeuvre N.-D. du Bon Conseil, St-François
202

Protection Électrique (système de)

Dominion Electric Protection Co., Blvd
Charest 309

Provisions—Voir Produits Alimentaires

Public Accountants—Comptables Pu- blics—(See Comptables)

Publicité

Adam Publications & Service, Enr., de la
Couronne 37
Beaumar Paul, St-Dominique 72
Better Brands of Canada, 3e Avenue 101
Constantineau René, Suzor Côté 1242,
S.-F.
Les Editions Populaires, St-Joseph 251
Masson Lorenzo, Lockwell 78
Payeur Publicité, 9e Rue 290
Williams Thomas, Ltd., Marchand 4

Puff Corn—Blé d'Inde soufflé

Mike Nut House, de la Fabrique 50

Pulp Wood—(See Bois de Pulpe)—(See also Lumber Merchants)

Auger Armand-G. & Cie, Ave Industrielle
Auger Lumber Co., St-Pierre 71
Brown Corporation, St-Pierre 71
Coulombe J.-A. & Cie, St-Pierre 126
Gagnon Nap. & Fils, St-Paul 70
Percé Lumber Co., Ltd., du Palais 58

Quincailliers—Voir Hardwares

Radios — voir aussi, see also — Music Mer- chants

Distributeurs — Distributors

Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
Vandry, Inc., Blvd des Capucins 470

Marchands — Merchants

Au Meuble Moderne, St-Jean 188-190
Aux Meubles Talon, Ltée, St-Joseph 32
Bergeron R., Enr., La Canardière 301
Cantin J.-W., St-Joseph 446
Croteau J.-Roméo, de la Couronne 50
Fiset J.-O., St-Jean 348
Gagnon Jean-Paul, 1ère Avenue 960
Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98
Gaucher Radio Service, Enr., de la Cou-
ronne 114
Goulet L., St-Joseph 371
Lavigneur & Hutchison, St-Jean 81-85
Lindsay C. W. & Cie, Ltée, St-Jean 203
Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
St-Cyr A., St-Joseph 18
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 80
Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

Réparations et Accessoires

Boudreau Radio Service, Côte Ste-Gene-
viève 28
Dion Alfred, St-Vallier 680
Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98
Latour Georges-M., 3e Avenue 1495
Marquette Électrique, Inc., Chemin Ste-
Foy 28½
Radio Laval, Enr., du Roi 278
Service Provincial d'Électricité et de Ra-
dios, 4e Rue 251
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
Théberge J.-A., Bourlamaque 27

Railroads—Chemins de fer

Canadian National Railways, gen. super-
intendant Champlain Station, Place
Marché Champlain; freight dept., St-
André 116
Canadian Pacific Ry., City Passenger
agent, Palace Station
Levis County Ry., Commerciale, Lévis
Quebec Central Railway Co., St. John St.
30
Quebec & Saguenay Ry., St. Paul 310
Quebec Power Company, St. Joseph 229

Railway Ties — Dormants

Auger Armand-G. & Co., Avenue Indus-
trielle

Real Estate — Agents d'Immeubles

Ancil J.-Alphonse, Enr., St-Roch 31
Bergerville Estates, Ltd., Côte de la Mon-
tagne 111
Bolduc O., Chemin Gomin 2149
Castonguay D., St-Joseph 5½
Chalifour Eugène, Maguire 1440
Cimon H.-P., Place d'Aiguillon 14-16
Construction Moderne, Ltée, Sheppard
Côté Joseph-Louis, St-Jean 631
De Rosa Raymond, Inc., St-Jean 189 (voir
annonce)

Immeubles & Epargnes, Inc., Place d'Ai-
guillon 14-16

Immeubles Preston, Ltée, Place d'Aiguil-
lon 14-16

La Cie Commerciale de Québec, St-Louis 47

Lamontagne Eug., du Roi 276

Leroux Odessa, 3e Avenue 525

Maher Thomas, Blvd Charest 251

Migner Chs-Ed., des Pins 1293, S.

Paquet Georges, Blvd Charest 351

Paradis J.-A.-L., St-Jean 449

Quebec Bridge Realty, St-Joseph 14

Quebec Land Co., 1ère Avenue 569

Roy Maurice-L., Bon Air 20, S.-F.

The Quebec Trading Co., St-Louis 47

Thibodeau L.-P.-R., Blvd Charest 325

Townend John A. S., Forget 1213

Tremblay Elz.-A., Grande-Allée 270

Trudel Jules, Richelieu 212

Refrigerators — Réfrigérateurs — (see also furniture stores)

Distributeurs—Distributors

Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham
97
Fiset J.-O., St-Jean 348
Gagnon J.-P., 1ère Avenue 960
Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98
Glacières Gauvin, Lee 5
Goulet L., St-Joseph 371
La Cie Légalé, Ltée, St-Joseph 142
La Cie Martineau Électrique, Ltée, St-
Dominique 124
Lavigneur & Hutchison, St-Jean 81
Lindsay C. W. & Cie, Ltée, St-Jean 203
Robitaille Cyr., Inc., St-Joseph 320
Quebec Power Co., St-Joseph 229
Valin J.-E., Enr., St-Jean 238
Vandry, Inc., Blvd des Capucins 270
Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

Relieurs—Bookbinders

Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
Charrier & Dugal, Ltée, St-Roch 1
Chronicle Telegraph, Buade 27
Clermont Joseph, Sault-au-Matlot 83-85
Demers Wilfrid, St-Ignace 65
Dorion C.-A. & Fils, Garneau 42
L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 3
Le Soleil, Ltée, de la Couronne 1
Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 118
Poitras G., O'Connell 36
Tremblay Ernest, Enr., du Pont 146

Remboursiers de meubles—Upholster- ers

Larochelle J.-E., Richelieu 119½

Remèdes brevetés—Voir Patent Medicines

Lacerte P.-H., des Ormes O., 18

Remorqueurs — (Voir Boat Towing)

Rentes Viagères—Annuités

Services des Rentes sur l'Etat, St-Jean 104

Repas sur commande—Meals on command

Russel Mrs. W., Maguire 1267, S.

Reproduction en bleu, noir et autres couleurs.—

Photo-Lithographie, Conway 30

Quebec Blue Print, Enr., St-Jean 371

Tremblay & Dion, Côte d'Abraham 125

Research Service—Recherches**Ressorts d'automobiles—Auto Springs**

—See Automobiles

Restaurants et Cafés

Aux Délices, Enr., Buade 11

Au Relais d'Aiguillon, Enr., d'Aiguillon 66

Buffet St-Charles, 3e Avenue 294

Café Bienvenue, St-Jean 68

Chez Camille, Ch. Ste-Foy 906

Chez "Pasteur", St-Jean 178

Chicken Barbecue, du Palais 22

George's Grill, Reg'd., St-Louis 32

Kerhulu, Inc., de la Fabrique 22

"La Dame Blanche", Boul. Orléans 525

Le Baril d'Huitres, Enr., St-Joseph 48

Old Homestead, Ste-Anne 16-20

Rochette Paul, Chemin St-Louis 3095

Terrasse Belvédère, Belvédère 2

The Manhattan Café, St-Jean 120

Trottier & Noël, Chemin St-Louis 1280, S.

Revue — Magazine

La Revue Ensemble, Hébert 30

Road constructors—Construction de routes

Union des Carrières et de Pavages,

2e Avenue 496

Road Machinery—Machineries à Chemins

Cusson Chas, Ltée, Blvd Charest 61

Just Equipment & Supply Co., Ch. St-

Louis, S.

Talbot René, Ltée, St-Paul 205

Robes—Dresses**Manufacturiers**

D'Allaird's Quebec, Limited, St-Jean 222

Roofers — Couvresseurs — (See also — Voir Plumbers)

Blouin Henri, Mauvils 200

Delisle Désiré, Ave Parent 2

Dorion Jules, Ramsay 11-11½

Drolet & Drolet, Ltée, de Gaspé 40

Falardeau Eugène, Ltée, Dorchester 141

Martel Edgar, St-François 404

Turcotte & Létourneau, de la Salle 217

Rooming - Houses — Chambres — (See Boarding)**Rubber Goods—Articles en caoutchouc**

Champoux & Parent, Ltée, Dorchester 25

Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada,

Ltd., Dorchester 204 et Centre Industriel No 5

Lambert Alfred, Inc., St-Roch 81

Parent Tire Service, Enr., 1ère Avenue 533

Rouillard Jos., St-Vallier 1264

Seiberling Rubber Co., Blvd Charest 585

Talbot René, Ltée, St-Paul 205

Universal Equipment, Inc., St-Pau' 253

Rubber Stamps — Estampes en Caoutchouc

Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain

Hill 122

La Librairie Langlais, St-Joseph 239

Sable—Marchands de—(Sand Merchants)

La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 20

Sacs vides (en coton, jute, etc.)

Bois Eugène, Ltée, Carré Parent

Quebec Sack Supply, Reg'd., Mgr Gau-

vreau 102 et St-François 65

57

Saddle & Harness makers — Selliers et manufacturiers de harnais

Barry J.-R. & Frère, St-Vallier 480

La Cie J.-H. Jacques, St-Paul 267

Paquin Alphonse, Enr., St-Pierre 27-29

Sail Makers — Voiliers

Petrie Alex & Son, St. Paul 188

Salles publiques—Public Halls

Berthelot, angle St-Patrice et Lachevrotière

La Tour, Mgr Gauvreau 20

Palais Montcalm, St-Jean 151

Syndicats Catholiques, Caron 17

Salons de coiffure—Hair Dressing Parlors—Voir Coiffeuses**Salons Mortuaires (privés) — Funeral Rooms (private) — (Voir Undertakers)****Salvage — Renflouage (Cies)**

Can. Salvage Association, Ltd., Dalhousie 83

Sand Merchants—(See Marchands de Sable)**Sausage Makers—See Charcutiers****Savon**

La Savonnerie Bourbeau, Inc., Dorches-

ter 345

Saws — Scies — See also Hardware

La Manufacture de Scies "Champion",

Enr., Blvd Charest 100

Scrap Metal—See Junk Stores**Scales — Balances, agences**

Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd., Blvd

des Capucins 255

Int. Business Machine Co., Côte d'Abra-

ham 186

Toledo Scale Co. of Canada Ltd., de la

Couronne 211

Schools — Écoles—See Information and Alphabetical List

International Correspondence School, of

Canada, Ltd., St-Jean 115

Sculpteurs — Sculptors

Rousseau A.-E., Dorchester 317

Second hand Stores—Magasins d'occasions

Faucher Adélar, St-Luc 115

Les Enchères Marceau, Ltée, St-Joseph 21

Seeds — Graines pour semences — (See grain merchants)**Selliers — (Voir Saddlers)****Serruriers — voir Locksmiths****Services de Toilette**

Drolet J.-A., Ltée, Ave St-Sacrement 12

Sewing Machines — Machines à Coudre Marchands — Merchants

La Cie Singer, St-Joseph 259

Robitaille C., Inc., St-Joseph 320

Samson Sewing Machine, St-Vallier 803

Shingles — Bardeaux — See Building Materials**Shoemakers' and Saddlers, Supplies — Fournitures pour Cordonniers et Selliers**

Barry J.-R. & Frère, St-Vallier 480-486

Paquin Alp., Enr., St-Pierre 27-29

Shoe Repairers—See Cordonniers**Show Cases — Vitrines**

Gauthier, Ltée, St-Joseph 292

La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273

Sidewalks Cement—Trotoirs en ciment—See also Masons

Bilodeau, Ltée, Richelieu 82

Sightseeing Tours

Compagnie Touristique du Québec, Ltée,

Cartier 171

Signal Service—Service d'Alarmes

Dom. Electric Protection Co., Blvd

Charest 309

Signs (brass) — Enseignes (cuivre)

Hazel James & Son, Grant 128-130

Signs — Enseignes

Gauthier, Ltée, St-Joseph 292

National Sign Co., Ltée, Ste-Agnès 60

Silver platers — Argenteurs

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-

Jean 521½

Sirop—Syrup—Voir Épiciers en gros**Small Wares — Bimbeloterie**

Duchesneau & Trudeau, Ltée, St-Joseph

251

Kresge S. S. Co., Ltd., St-Jean 248; St-

Joseph 199; St-Vallier 732

Morin L.-A. & Cie, Côte de la Montagne

111-113

National Novelty Co., Côte du Palais 52

Smokers Supplies—Articles pour fumeurs Wholesale — Gros

Béranger F. & Cie, Enr., Blvd Charest 385

Côté Jos., Ltée, du Pont 42

Thomassin Joseph, Blvd Charest 179

Retail — Détail

(See — Voir Tabacolistes)

Soft Drinks—(See Liqueurs Douces)**Soieries—Silk Goods**

Canadian Silk & Rayon Co., Blvd Cha-

rest 75-79

Soudure à l'Oxygène — (Voir Oxy Acetylen Welding & Cutting)

Audet J.-E., 1ère Avenue 465

Charland & Bernard, Ltée, 2e Avenue 251

Ecole de Soudure et de Machinerie

Meloche, 4e Rue 100

Gauvin W.-A., 1ère Avenue 1739

Huot Stanislas, Enr., Ste-Hélène 74

Quebec Welding, Enr., 7e Rue 132

Soutanes

Atelier de Soutanes Ste-Thérèse de l'En-

fant Jésus, Enr., Ave de Salaberry 32

Souvenir Shops — See Fancy Goods, Small Wares & Antiques**Spices—(Épices)**

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 87

Sporting Goods—(Articles de Sport)

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28

Delisle Sports, Enr., du Palais 42

Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Thomassin J.-R. & Fils, Enr., d'Auteuil

27½

Young H., Reg'd., du Pont 111-115

Importateurs

Citadel Trading Co., Côte de la Monta-

gne 88

Stable Equipments—Equipements d'écuries

La Cie J.-H. Jacques, St-Paul 267

La Maison Charest, du Pont 100

Stations de gazoline — (Voir Oils & Gasoline)**Statuaires — Statuaries**

Provost Ad., Enr., 8ème Avenue 165

Steamship Lines

Canada SS. Lines, Ltd., du Fort 12

Canadian Pacific Ocean Service, St-Pierre

142

Cunard Donaldson, Ltd., St. Peter 67

Compagnie Générale Transatlantique, Ave-

nue Chauveau 2

Saguenay Line, (Mountain Hill corner)

Dalhousie 48

Agencies — Agents

Ramsay, Greig & Co., Ltd., Avenue Chauveau 2

Steel—See Acier

Steel (Art) — Ferronnerie d'art

Bureau Antonio, Blvd des Capucins 40

Stéréotypes — Stereotypers

Stevadores—Arrimeurs

Baker Albert G., Ltd., Dalhousie 70
Ramsay, Greig & Co., Ltd., Ave Chauveau 2

Stock & Bond Brokers—Courtiers d'Actions et d'Obligations

Valeurs de Placements

Barry & McManamy, St. Peter 79-81
Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70
Boulet J.-C., Ltée, St-Pierre 71
Dubé Oscar & Cie, Inc., Côte de la Montagne 105
Gairdner & Co., Ltd., St-Pierre 93
Garneau, Boulanger, Ltée, Côte de la Montagne 105
Gendron J.-T., Inc., St-Pierre 56, Ch. 306-313
Greenshields & Co., Ste-Anne 65
Grenier, Ruel & Cie, Inc., St-Pierre 71
Hamel, Fugère & Cie, Ltée, St-Pierre 71
Laflamme J.-E., Côte de la Montagne 116
Lagueux & Desrochers, Côte de la Montagne 105
Le Crédit Interprovincial, Ltée, Ste-Anne 65
Nesbitt, Thompson & Cie, Ste-Anne 65
Savard, Hodgson & Cie, St-Pierre 93

Stock Brokers — Courtiers — Bourses de New-York & Montréal

Barry & McManamy, St. Peter 79-81
Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70
Gairdner Son & Co., St-Pierre 93
Greenshields & Co., Ste-Anne 65

Stone (crushed) — Pierre (concassée)

Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Artificial—Artificielle

Asselin Joseph, 4e Avenue 661
Bilodeau J.-Alf., Renaud 144
Bilodeau, Ltée, Richelieu 82

Stone and sand dealers — Marchands de pierre et de sable

La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 20
Pruneau & Cie, du Pont 203
Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Stone Cutters—(See Tailleurs de Pierre)

Storage—Hangarage

Baillargeon Express, Ltd., de la Couronne 187
Entrepôt Central, Enr., 2e Avenue 201
Entrepôt Frigorifique Dominion, St-Paul 43-53
Entrepôt Frontenac, Inc., St-Pierre 52
Entrepôt Idéal, St-Paul 35
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd., Dalhousie 116
Whitehead & Turner storage, Ltd., St-Paul 40

Stores Vénitiens—Venitian Blinds

Méthot Raoul, 3e Avenue 2

Stoves — Poêles

Manufacturers — Manufacturiers

Bélanger A., Ltée, du Pont 119
La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-208

Merchants — Marchands

Agences locales, Enr., de l'Eglise 32
Bélanger A., Ltée, du Pont 119-123
Cantin J.-W., St-Joseph 446
La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273-287
La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 173
La Fonderie de L'Islet, du Pont 127
Robitaille C., Inc., St-Joseph 320

Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-208
Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 80

Successions—Adm. de—Voir Estate Administrators

Surdité—Appareils pour—

Fuger & St-Hilaire, Place d'Aiguillon 22
Jolin Rodolphe, Blvd Charest 303

Tabac—Tobacco

Tailleurs — Tailors

Merchants — Marchands

Tuxedo Valet Service, Enr., Jos. Busque, prop., St-Jean 469
Jacques Nap., St-Joseph 128-132
Julien Wilfrid, 1ère Avenue 1195
Lefebvre Philippe, Buade 63
Tip Top Tailors, Ltd., St. John 330

Tailleur de Pierre—Stone Cutters

Côté Valère, Inc., Dorchester 325

Tanners and curriers — Tanneurs et corroyeurs

Borne Lucien, Ch.-Colomb 35
Consolidated Tanneries, Ltd., de Courcelles 3
Tannerie Daigle, Ltée, Lee 7

Tapis—Rugs

L'Ami du Foyer, Inc., St-Joseph 458
Légaré La Cie, Ltée, St-Joseph 142

Tapiserie—Wall Papers

Cie de Peinture Crown-Diamond, Ltée, de la Couronne 52
Juneau & Frère, Enr., 3e Avenue 460
Rayon des Tapisseries, Enr., de Mazenod 130

Tavernes—Taverns

Clark Jos., St-Vallier 855-861
Fournier Luc-A., de la Couronne 116
Hôtel Clarendon, Desjardins 22
Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094-98
Hôtel Union, du Pont 116
Hôtel Victoria, St-Jean 58
Taverne Delisle, St-Jean 533
Taverne Select, Place d'Aiguillon 11

Taxidermist

Leclerc Léopold, 4e Avenue 141

Taxis (Compagnies)

Syndicat Coopératif des Propriétaires de Taxis, St-Vallier 421
Taxis de Luxe, St-Joseph 235
Taxis Co-op., St-Vallier 421
Taxis Jaunes, Ave Cartier 171
Taxis Red Diamond, St-Joseph 235
Yellow Taxis, Avenue Cartier 171

Tea and coffee — (Importers) — Thé et café (importateurs), see also Wholesale Grocers

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 87 et Sous-le-Cap 18
Chabot & Frères, 3e Avenue 345

Teinturiers — voir Dyers

Telegraph Companies — Compagnies de Télégraphe

Canadian National Telg. Co., St. Peter 83
Canadian Pacific Ry., W. E. O'Reilly, St. Peter 89
Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

Tentes—Tents

Manufacturiers

Petrie Alex. & Son, Reg'd., St-Paul 188 1/2

Terrano & Terrazo Flooring—Planchers en Terrano et Terrazo—(See Floors)

Genois A., Ltée, des Commissaires 105

Terrazo

Les Industries de Terrazo, Inc., Dorchester 343

Thé et Café—Voir Tea and Coffee

Théâtres

Cambrai, d'Youville 40
Capitol, St. John 144
Cartier, Ave Cartier 91
Cinéma de Paris, St-Jean 148 1/2
Cinéma Empire, de la Fabrique 24
Cinéma Impérial, St-Joseph 302
Cinéma Place Pigalle, St-Joseph 261
Classic, St-Jean 621
La Tour, Mgr Gauvreau 20
Palais Montcalm, théâtre—municipal—Auditorium, Carré Montcalm
Princesse, St-Joseph 276-278
Rialto, 4e Rue 6
Victoria, Côte du Palais 27

Theatrical decorations—Décors de Théâtres

Gauthier, Ltée, St-Joseph 292

Tiles—Tuiles

Bilodeau, Ltée, Richelieu 82
Bouchard & Robitaille, Enr., d'Argenson 149
Genois A., Ltée, Hamilton 65
Marcon L. & Frère, Hermine 228
Webster & Son, de la Couronne 205

En Caoutchouc

Lebœuf & Grenier, Ltée, de la Couronne 226

Time Recorders — Enregistreurs de temps

Int. Business Machine Co., Ltd., Côte d'Abraham 188

Tinsmiths — See Plombiers

Tires — See Automobiles and Rubber Goods

Tissage — Weaving

Saguenay Craft, Ltd., Bériau A., prés., Elgin 14
Le Rouet, Limitée, St-Pierre 92

Tobacco (see Tabac)

Manufacturers—Manufacturiers

The B. Houde & Grothé Co., Ltd., Ste-Claire 42
The Rock City Tobacco Co., Ltd., Gignac 27

Gros—Wholesale

Côté Jos., Ltée, du Pont 42
Giguère J.-E., Ltée, St-Joseph 233

Détail—Retail

Gagnon Henri, du Palais 56
Giguère J.-E., (succ.), St-Joseph 233 et 357 et Buade 61
La Tabagie Gravel, 3e Avenue 400
Tabagie Cartier, Avenue Cartier 111
Tabagie du Parc, Enr., Ave Bourlamaque 118-120
Tabagie St-Jean, Enr., St-Jean 372

Tôle

Tôle gaufrée de Québec, Enr., St-François 38-48

Tools—Outils—Voir Hardware

Tourisme

Bureau du Tourisme de la Cité de Québec, Esplanade

Tourneurs—

Rousseau E.-A., Dorchester 317

Toys and Small Wares—Jouets et Articles de fantaisie—(See Fancy Goods)

Tracteurs

Cusson Chas, Ltée, Blvd Charest 61
Just Equipment & Supply Co., Ch. St-Louis 2021, S.
Machinerie Moderne, Ltée, 4e Rue Ouest 120

- Trains**
Canadian National Ry.
Canadian Pacific Ry., St-Pierre 89
- Transshipment—Transbordement**
Ramsey, Greig & Co., Ltd., Chauveau 2
- Transport—Voir Cartage**
- Transportation—Transport par eau**
Canada Steamship Co., Dalhousie 48
Cunard Donaldson, Ltd., St-Pierre 67
- Trophée—Trophy**
Thomassin J.-R. & Fils, Enr., d'Auteuil 27½
- Trucks—Camions—See Automobiles**
- Trunks—See Valises**
- Trust Companies—Compagnies de Fiducie**
Royal Trust Co., Ste-Anne 65
Société d'Administration et de Fiducie, Côte de la Montagne 72
Sun Trust, Ltée, St-Pierre 113
Trust Général du Canada, St-Pierre 71
- Tugs—(See Boat Towing)**
- Tuyaux**
Tuyaux Vibrés, Enr., Dorchester 370
- Twines—Corde et Ficelle**
International Harvester Co. of Canada, St-Paul 371
- Typewriters—Clavigraphes**
Clément & Clément, Ltée, Blvd Charest 311
Int. Business Machine Co., Côte d'Abraham 186
Lacouline Edouard, Côte d'Abraham 146
Le Rossignol Jules, 8e Avenue 509
Martineau Gérald, St-Pierre 93 et Blvd Charest 402
Poulin Gérard, Côte d'Abraham 92
- Vaches à lait—Milk Cows—(Voir Horses & Cows)**
- Vacuum Cleaners—(Balayeuses Électriques)**
Agences locales, Enr., de l'Eglise 32
Electrolux (Can.), Ltd., Côte d'Abraham 123
Eureka Service, Enr., de l'Eglise 32
State Vacuum Stores of Canada Ltd, de la Chapelle 32-34
- Vadrouilles—**
Thibault & Frère, Fleurie 104
Vadrouilles et Balais "Wod", Enr., Montmagny 162
- Vaisselle—Voir Chinaware**
Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 82
Korker Shop, Ltd., de la Fabrique 65
- Valet Service—See—Voir—Clothing pressed and cleaned**
- Valeurs de Placements (voir Stocks & Bond Brokers)**
- Valises—Trunks**
Retail—Détail
Jacques J.-H. & Fils, St-Paul 263-265
La Maison Joseph Charest, du Pont 107
Roy Z.-F., du Palais 54
Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157-173
Vézina & Fillion, 3e Avenue 629
- Valuators—(see Ajusteurs)**
- Ventilateurs—Ventilators**
Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141
Mobec, Ltée, Dorchester 15
- Verriers—Plate Glass**
Citadel Glass, St-Paul 186
Franklin Glass & Mirror Work, St-François 305
Franklin Glass & Paint Co., St-Joseph 292
Hobbs Glass, Ltd., Côte de la Montagne 90
- Vêtements pour hommes—(voir Gent's Furnishings)**
Manufacturiers
Coulombe J.-A. & Cie, St-Pierre 126
Les Vêtements Elz. Fortier, Ltée, St-Dominique 117
Master Craft Uniform Co., Reg'd., St-Joseph 75
Pollack Maurice, Realty, Co., Ltd., St-Joseph 59
- Vitres—Plate Glass**
Importateurs—Importers
Gauthier, Ltée, St-Joseph 92
Hobbs Mfg. Co., Côte de la Montagne 90
Mainguy Eugène, Berthelot 9-17
Simard & Frère, St-Joseph 270
Vitrerie "Citadel" Glass, Inc., St-Paul 186
Vitrerie Hobbs, Ltée, Côte de la Montagne 90
Vitrerie Moderne, Enr., (La), des Commissaires 168
- Voiliers voir Sailmakers**
- Volailles—Hens—Wholesale—Gros**
- Vulcanisateurs—Voir Automobiles**
- Washing Machines (see Lessiveuses)**
- Waste—Chiffons**
Assh & Co'y., de la Reine 55
Quebec Waste & Paper Co., Avenue Bergefont 302
- Watchmakers—Horlogers—See also Jewellers**
Importateur
Fradette J.-E., Blvd Charest 305
- Wax—Cire**
Cire Liquide Sylvia, Enr., Usines St-Malo
Voerl-Ski-Waxes, Reg'd., Turnbull 24
- Wood—(See Marchands de bois)**
- Yeast—Levure**
Fred A. Lallemand & Co., Ltd., Fleurie 196

Les éditeurs ne seront pas responsables d'aucune omission
ou erreur qui pourrait se glisser dans la publication des
renseignements fournis à nos agents et à nous-mêmes.

The editors will incur no responsibility for any error or
omission in the publication of this directory.